κ. Στέφανον Κότσιανον
Δικηγόρον - Ἑρμοῦ 37
Θεσ/νίκην

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
28
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1954
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ΄.
Ἀριθ. Φύλλου 79
Τιμὴ φύλλου δραχ. 1

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΜΕΤΑ ΤΑΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

Εἰς ὅλας σχεδὸν τὰς Κοινότητας ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑποψηφίων ὑπῆρξε μέγας. Πάρα πολλοὶ λοιπὸν ἐπεδίωξαν νὰ ἀναλάβουν τὴν διοίκησιν τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ μας. Τὸ φαινόμενον εἶναι ἐξαιρετικῶς εὐχάριστον, διότι πρέπει νὰ σημαίνῃ, ὅτι ἀφθονοῦν οἱ Χαλκιδικεῖς, οἱ ὁποῖοι αἰσθάνονται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ προσφέρουν τὰς ὑπηρεσίας των εἰς τὴν διοίκησιν τῶν κοινῶν ἢ ἔχουν τὴν ἀξιέπαινον φιλοδοξίαν νὰ ἀποδείξουν, ὅτι ἔχουν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα, ὅπως ἀσκήσουν ἐπιτυχῶς τὰ καθήκοντα τοῦ δημοτικοῦ ἢ κοινοτικοῦ ἄρχοντος καὶ νὰ διακριθοῦν. Ἐξαίρομεν τὸ γεγονὸς καὶ συγχαίρομεν ὅλους ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔθεσαν ὑποψηφιότητας, ἀδιαφόρως ἐὰν ἐπέτυχον ἢ ἀπέτυχον. Οἱ μὴ ἐκλεγέντες ἐξήντλησαν τὸ καθῆκον των θέσαντες ὑποψηφιότητα. Καὶ ἤδη ἄρχεται τὸ στάδιον τῆς ἐκπληρώσεως τῶν ὑποχρεώσεων ἐκείνων, τοὺς ὁποίους ἐτίμησεν ὁ Λαὸς διὰ τῆς ψήφου του.

Θέλομεν νὰ πιστεύωμεν ὅτι μεταξὺ αὐτῶν δὲν ὑπάρχουν οἱ ἀντιμετωπίζοντες τὸ ἀξίωματοῦ δημοτικοῦ ἢ κοινοτικοῦ ἄρχοντος, ὡς μέσον ἱκανοποιήσεως ἰδιοτελῶν ἀτομικῶν ἐπιδιώξεων ἢ ὡς τοιοῦτον διακρίσεως, προερχομένης ἐξ αὐτοῦ τούτου τοῦ ἀξιώματος, ἀνεξαρτήτως ἐὰν οὐδὲν τῶν ἐξ αὐτοῦ ἀπορρεόντων καθηκόντων ἐκπληροῦται ἢ ὅτι ἐὰν ὑπάρχουν καί τινες τοιοῦτοι, ἀνάξιοι τῆς προσγενομένης αὐτοῖς τιμῆς, ὁ ἀριθμὸς των εἶναι τόσον ἀσήμαντος, ὥστε δυνάμεθα νὰ ἀγνοήσωμεν τὴν τυχὸν ὕπαρξίν των.

Τοιαῦτα πιστεύοντες ἀποτεινόμεθα πρὸς τοὺς νεοεκλεγέντας δημοτικοὺς καὶ κοινοτικοὺς ἄρχοντας, ὡς πρὸς ἐντίμους καὶ φιλοτίμους πολίτας, προτιθεμένους νὰ ἀφιερώσωσιν ὅλας τὰς δυνάμεις των χάριν τῆς ἐπιλύσεως τῶν πολλαπλῶν προβλημάτων τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, χάριν τῆς οὐσιαστικῆς προόδου τῶν χωρίων των. Καὶ τοὺς συγχαίρομεν καὶ εὐχόμεθα εἰς αὐτοὺς πλήρη ἐπιτυχίαν.

Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ ὅμως ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχήν των ἐπὶ ὡρισμένων θεμάτων, ἅτινα δέον ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς, καθ' ἣν θὰ ἀναλάβουν τὰ καθήκοντά των νὰ ἔχουν ὑπ' ὄψει.

Καὶ πρῶτον εἶναι ἀνάγκη νὰ μὴ ὑπολογίζουν ἐπὶ τῆς βοηθείας τοῦ Κράτους διὰ τὴν θεραπείαν τῶν διαφόρων ἀναγκῶν τῶν Δήμων ἢ Κοινοτήτων καὶ πολὺ περισσότερον ὀφείλουν νὰ μὴ ἀναμένουν τὴν θεραπείαν αὐτὴν ἀπὸ τὸ Κράτος καὶ μόνον. Ὄχι διότι τὸ Κράτος δὲν θὰ ἐνισχύσῃ τοὺς ὀργανισμούς μας τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, ἀλλὰ διότι συνήθως εὑρίσκεται ἐν ἀδυναμίᾳ νὰ πράξῃ τοῦτο καὶ διότι οὐδὲν ἐπιτυγχάνεται, ὅταν περιμένωμεν νὰ γίνῃ ἀπὸ ἄλλους. Εἰς τὸν ἑαυτόν μας πρέπει νὰ στηριζώμεθα ἕκαστος πρωτίστως, ἂν μὴ ἀποκλειστικῶς. Τότε μόνον θὰ πραγματοποιηθοῦν ὅλα, ὅσα νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ γίνουν. Καὶ ἐὰν ἔλθῃ ἐπίκουρον τὸ Κράτος, τὴν βοήθειάν του θὰ τὴν θεωρήσωμεν ὡς κάτι τὸ ἐπὶ πλέον.

Κατὰ δεύτερον λόγον ὀφείλουν νὰ μὴ ἐνεργήσουν δημαγωγικῶς, ἀλλὰ νὰ ἐκπληρώσουν τὴν ἀποστολήν των κατὰ τὰ πράγματι συμφέροντα εἰς τὸν Δῆμον ἢ τὴν Κοινότητα, ἀδιάφορον ἐὰν θὰ προκληθοῦν δυσαρέσκειαι, ἱκαναὶ νὰ ὁδηγήσουν εἰς τὴν ἐκλογικὴν ἀποτυχίαν τῆς ἑπομένης τετραετίας.

Τρίτον ἔχουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εἶναι πρεσεκτικοὶ καὶ δίκαιοι ἐν τῷ καθορισμῷ τῶν διαφόρων εἰς βάρος τῶν δημοτῶν βαρῶν.

Καὶ τέλος πρέπει νὰ ἀντιληφθοῦν, ὅτι ἀπὸ τὸ ἀξίωμά των ἓν μόνον ἀσφαλὲς κέρδος δύνανται καὶ ἐπιτρέπεται νὰ ἔχουν: Τὴν ἱκανοποίησιν τῆς συνειδήσεώς των, ὅτι ἔπραξαν ὅ,τι ἐπέβαλλεν εἰς αὐτοὺς ἡ τιμή, τὴν ὁποίαν ἔκαμαν εἰς αὐτοὺς οἱ συμπατριῶται των.

ΟΙ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ ΤΩΝ ΔΗΜΩΝ & ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Δῆμος Πολυγύρου:

Δήμαρχος Χρῖστος Ζαμπούνης. Σύμβουλοι ἐκ τῆς πλειοψηφίας κατὰ σειρὰν προτιμήσεως: Ἰατροῦ Δημήτριος, Τσίγγας Νικόλαος, Ράλλης Ἀθανάσιος, Γαβρίλης Παῦλος, Δέλλιος Φίλιππος, Μοδικὸς Μαυρουδῆς, Κοσμέτης Χρῖστος καὶ Λαγὸς Ἰωάννης.

Ἐκ τῆς μειοψηφίας: Γεροχρῖστος Κωνσταντῖνος, Τσαμουρτζῆς Παναγιώτης καὶ Γεροβασιλείου Ἰωάννης.

Δῆμος Νέον Μουδανιῶν:

Δήμαρχος Ἀποστολίδης Αἰμίλιος. Σύμβουλοι ἐκ τῆς πλειοψηφίας κατὰ σειρὰν προτιμήσεως. Σκαρλᾶτος Διομήδης, Καραμιχάλης Δημ., Ζαρταλούδης Γεώργιος, Στοῦλος Βασίλ., Ντενίκης Κων., Ἀντωνίου Ἀντ., Βενέτης Γεώργ.

Ἐκ τῆς μειοψηφίας. Παπανικολάου Εὐάγγ. καὶ Ἀριστοτελίδης Μιχ.

Δῆμος Ἀρναίας:

Εἷς μόνον Συνδυασμός. Δήμαρχος Ἱπποκράτης Πάχτας. Σύμβουλοι: Κεχαγιᾶς Γεώργ., Πιτούλας Γεώργ., Μαρμαρᾶ Ἑλένη, Καραλιόλιος Θεοχ., Λαλιώτης Ἅγγ., Βαλιᾶνος Γεώργ., Καραστέργιος Ἰωάνν., Βογιατζῆς Πατ., Πραβίτας Χρ.

Κοινότητες:

Ἀμμουλιανή. Εἷς μόνον συνδυασμός. Βαρυτόπουλος κ.λ.π.

Συνδυασμοί: Ἁγ. Νικολάου Πρόοδος, Ἀθύτου Πρόοδος, Ἁγ. Μάμα Ἕνωσις, Ἁγ. Προδρόμου Πρόοδος, Ἁγ. Παντελεήμονος Καραθανάσης κ. λ. π., Ἁγ. Παύλου Πρόοδος, Βατοπεδίου Πρόοδος, Βάβδου Πρόοδος, Βάλτας Πρόοδος, Βαρβάρας Πρόδος, Βραστῶν Ν. Ζωή, Γαλάτιστα Ἐθνικὴ Ἕνωσις, Γεροπλατάνου Θάρρος, Ν. Γωνιᾶς Ἕνωσις, Γοματίου Ἐξωραϊσμός, Γαλαρινοῦ Πρόοδος, Διονυσίου Πρόοδος, Δουμπιῶν Ἀγάπη, Ἐλαιοχωρίων Πρόοδος, Ζωγράφου Νίκη, Ἱερισσοῦ Ἕνωσις Πρόοδος, Κρήμνης Πρόοδος, Καλάνδρας Πρόοδος, Καψοχώρας Ἀγάπη, Καλλιθέας Πρόοδος, Κρήνης Ἐλαία, Ν. Καλλικρατείας Ἐθνικὴ Πρόοδος, Κασσανδρινοῦ Δικαιοσύνη, Καρκάρας Πρόοδος, Λακκώματος Πρόοδος, Ν. Μαρμαρᾶ Ἐλπή, Μαραθούσης Μέλισσα, Μεταγγιτσίου Ὁμόνοια, Μεταμορφώσεως εἷς συνδυασμὸς Ἰορδανίδης Ἀστ. κ.λ.π., Νεοχωρίου Πρόοδος, Μεγ. Παναγίας Πρόοδος, Νικήτης Ἀριστοτέλης, Οὐρανουπόλεως εἷς μόνον συνδυασμὸς Μισιρλόγλου κ.λ.π., Ν. Ὀλύνθου Ἀγροτικὴ Ψυχή, Ὁρμυλίας Ἀγροτικὴ Πρόοδος, Πετροκεράσων εἷς μόνον συνδυασμὸς Πρόοδος, Παλαιοχώρας Εἰλικρινεια, Πορτοκιᾶς Πρόοδος, Ν. Πλαγίων Νέα Ζωή, Ν. Ποτιδαίας Πρόοδος, Πυργαδικίων Βασ. Ἀνανία κ.λ.π., Πολυχρόνων Δάφνη, Παζαρακίων Ἀνοικοδόμησις, Παληουρίου Ἀγάπη, Παρθενῶνος Δικαιοσύνη, Παλαιοχωρίου Πρόοδος, Παλαιοκάστρου Πρόοδος, Πετραλώνων Ἐλπή, Ν. Ρόδου Προσδευτικός, Ριζῶν Πρόοδος, Σάρτης Σιγγελη κ. λ. π., Σανῶν Πρόοδος, Σταγείρων Βερναδρίκη Γρ. κ.λ.π., Ν. Σκιώνης Ἐργασία, Στρατωνίου Γεραλῆ κ. λ. π., Στανοῦ Πρόοδος, Στρατονίκης Μενελάου κ.λ.π., Συκιᾶς Ἀναγέννησις, Ν. Συλλάτων Ἐθνικὴ Ἐξόρμησις, Ν. Τενέδου Ἀναγέννησις, Ν. Τρίγλιας Πρόοδος, Ταξιάρχου Ἀγάπη, Ν. Φλογητῶν Πρόοδος, Ν. Φωκαία; Παράταξις Νομιμοφρόνων, Φούρκας Νέα Πνοή, Χανιώτης Ἐργασία.

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΑΡΧΩΝ

Σημ. «Φωνῆς». Ἡ ἐγκατάστασις τῶν νέων δημοτικῶν ἀρχῶν, συμφώνως πρὸς τὸν «Κώδικα περ. Δήμων καὶ Κοινοτήτων», θὰ γίνῃ τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1955. Παρέχεται ὅμως ἡ εὐχέρεια εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως διὰ Βασιλικοῦ Διατάγματος ἀναβάλῃ ταύτην μέχρι τῆς 1ης Φεβρουαρίου 1955.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ θητεία τῶν παλαιῶν ἀρχῶν θὰ λήξῃ ἅμα τῇ ἐγκαταστάσει τῶν νέων.

Εἰς τὰς κοινότητας ἡ ἐγκατάστασις τῶν ἐκλεγομένων κοινοτικῶν συμβουλίων θὰ γίνῃ τὴν 15ην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐπικυρώσεως τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐκλογῆς.

Η ΑΠΣΒΑΘΡΑ ΓΕΡΑΚΙΝΗΣ

Ὁ κ. Διευθυντὴς τῆς Ἀγγλοελληνικῆς Ἑταιρίας Λευκολίθου Γερακινῆς δὲν ἐπιτρέπει τὴν χρησιμοποίησιν τῆς ἐν Γερακινῇ ἀποβάθρας διὰ τὴν ὑπὸ ἰδιωτῶν φορτοεκφόρτωσιν παντὸς εἴδους ἐμπορευμάτων. Ἀλλ' ὅπως εἶναι γνωστὸν εἰς τὸ ἐπίνειον αὐτὸ τοῦ Πολυγύρου δὲν ὑπάρχει ἄλλη ἀποβάθρα καὶ συνεπῶς ἡ ἀνωτέρω ἀπαγόρευσις πλήττει σοβαρώτατα τὸ ἐμπόριον τῆς πόλεώς μας καὶ δυσχεραίνει ἐν γένει τὴν ἱκανοποίησιν τῶν πάσης φύσεως ἀναγκῶν τῶν κατοίκων Πολυγύρου, εἰς ἀγαθὰ διὰ θαλάσσης μεταφερομένων.

Νομίζομεν, ὅτι εἶναι ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ ἐξευρεθῇ μιὰ λύσις τοῦ προκληθέντος ζητήματος καὶ δὴ τάχιστα, ἡ ὁποία δὲν θὰ εἶναι δύσκολος, ἐάν, ὡς ὑποθέτομεν, ἔχῃ καλὴν θέλησιν καὶ ἡ Ἑταιρία.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΔΗΜΑΡΧΩΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Πολυγύρου,

Θεωρῶ καθῆκον μου νὰ ἐκφράσω δημοσίᾳ τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τοὺς φίλους δημότας ἄνδρας καὶ γυναίκας οἱ ὁποῖοι ἐτίμησαν διὰ τῆς ψήφου των ἐμὲ καὶ τοὺς Συμβούλους μου.

Ἡ ἐκλογή μου ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος εἰς τὸν ἐργαζόμενον κόσμον ἀποτελεῖ δὲ τιμὴν δι' αὐτὸν διότι ἡ Νίκη μου εἶναι καὶ Νίκη ἰδικὴ των. Στρέφω εὐγνώμονα τὴν σκέψιν μου καὶ πρὸς τοὺς ἀντιπάλους ψηφοφόρους οἱ ὁποῖοι μὲ τὴν εὐγενῆ ἅμιλλαν καὶ ἀντίθεσιν των ἔδωσαν τόσον ὑψηλὸν τόνον εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα.

Ἐπιθυμῶ νὰ διαβεβαιώσω πάντας ὅτι διάκρισις φίλων καὶ ἀντιπάλων δὲν θὰ ὑπάρχῃ ἀλλὰ τὸ ἐνδιαφέρον μου καὶ ἡ ἐξυπηρέτησις θὰ γίνεται μὲ γνώμονα τὸ καθῆκον.

Ὁ Δήμαρχος
ΧΡ. Κ. ΖΑΜΠΟΥΝΗΣ

Ἀρναίας,

Αἰσθάνομαι βαθείαν τὴν ὑποχρέωσιν πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς μου ὅπως εὐχαριστήσω ὅλους ἐκείνους οἵτινες διὰ τῆς ψήφου των μὲ περιέβαλον ἐκ νέου μὲ ἐμπιστοσύνην διὰ τὸ δημαρχιακὸν ἀξίωμα.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΠΑΧΤΑΣ

Ν. Μουδανιῶν,

Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσω ἅπαντας τοὺς δημότας Ν. Μουδανιῶν καὶ ἰδιαιτέρως τοὺς συντελέσαντας διὰ τὴν ἐκλογήν μου ὡς Δημάρχου.

ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ

Εἰς ἀπάντησιν δημοσιεύματός μας περὶ τῶν δύο σημειωθέντων κρουσμάτων πολιομυελίτιδος ἐν τῇ πόλει μας, τὸ Ὑπουργεῖον Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως μᾶς ἀπέστειλε τὸ κατωτέρω ἔγγραφον:

Πρὸς
τὴν Διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον

Εἰς τὸ φύλλον ὑμῶν τῆς 14.11.54 δημοσιεύεται σημείωμα διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶτε τὴν ἄμεσον λῆψιν μέτρων, κατόπιν τῶν σημειωθέντων εἰς τὴν πόλιν τοῦ Πολυγύρου δύο κρουσμάτων πολιομυελίτιδος.

Εἰς ἀπάντησιν πληροφοροῦμεν ὑμᾶς ὅτι εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Προνοίας ἀνεφέρθησαν τηλεγραφικῶς τὰ σημειωθέντα εἰς τὴν πόλιν σας κρούσματα ἅμα τῇ ἐκδηλώσει των, καὶ οἱ ἀσθενεῖς εἰσήχθησαν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γενικῶν διαταγῶν τοῦ Ὑπουργείου, εἰς τὸ νοσοκομεῖον λοιμωδῶν νόσων, εἰς τὸ ὁποῖον ἔχει διατεθῇ εἰδικὴ πτέρυξ διὰ τὴν θεραπείαν τῆς πολιομυελίτιδος.

Ἐκ παραλλήλου ἐλήφθησαν καὶ ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα ὑγειονομικὰ μέτρα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23 Νοεμβρ. 1954
Ὁ Ὑπουργὸς Γ. Ι. ΡΑΛΛΗΣ

Ὁδηγίες γιὰ τοὺς Δενδροκόμους

Ο ΚΑΠΝΩΔΗΣ
(CAPNODIS TENEBRIONIS)

Μ. ΠΑΠΑΠΕΤΡΟΥ, Γεωπόνου

Σᾶν τύχη γυρίζοντας στὴν ἀγροτικὴ περιοχὴ τοῦ τόπου σου, νὰ περάσῃς μέσα ἀπὸ κανένα Δενδροκομεῖο, συχνὰ θ' ἀκούσῃς ἀπ' τὸ στόμα κάποιου ἀγρότη ποὺ ματαια γυρεύει τὴν αἰτία κάποιου κακοῦ, ἕνα πικρὸ παράπονο, σὲ μιὰ ἐρώτησι γεμάτη πόνο: Κὺρ Γεωπόνε, γιατὶ ξεράθηκε αὐτὸ τὸ δένδρο μου; Δίπλα του ἕνα πελώριο κι' ἐπιβλητικὸ δένδρο μιὰ κερασιὰ ἢ μιὰ καῖσιὰ ποὺ πρὶν ἀπὸ λίγο καιρὸ ἔκανε τὸν διαβάτη νὰ τὴν ἀποθαυμάζῃ μὲ τὸ μεγαλεῖο της, τώρα, σωστὸ φάντασμα κατάξερη ἀπ' τὴν κορυφὴ ὡς τὴ ρίζα, περιμένει τὶ ἄλλο, τὸ ἀδυσώπητο τσεκούρι ἢ κάποια ὁρμητικὴ δύνη τοῦ ἀέρα νὰ τὴν σωριάσῃ καταγῆς σκορπῶντας την σὲ μύρια κομμάτια.

Συνηθισμένη εἶναι αὐτὴ ἡ εἰκόνα στὴν ὕπαιθρο ποὺ ἄν καὶ λίγα συστηματικὰ Δενδροκομεῖα συναντᾶ κανεὶς, ἐν τούτοις λογῆς—λογῆς μεμονωμένα δένδρα ἀναπτύσσονται σὲ ἀπεριόριστο ἀριθμό. 'Απ' τὴν ἄλλη μεριὰ μιὰ ἀσταμάτητη προσπάθεια παρατηρεῖται παντοῦ γιὰ τὴν δημιουργία ὀπωρώνων.

Γι' αὐτὸ κρίνομε σκόπιμο μὲ τὸ σημερινό μας σημείωμα νὰ ἐπισημάνωμε ἕνα σοβαρὸ κίνδυνο τῶν ὀπωροφόρων ποὺ τόσο μεγάλο ρόλο παίζουν στὴν διαβίωσι τοῦ ἀνθρώπου

Σημαντικὲς ζημίες παρατηρήσαμε στὴν ἀγροτικὴ περιοχὴ Σταγείρων—Στρατονίκης καὶ λίγο ἔξω ἀπ' τὴν Οὐρανούπολι ὅπου, ἀνήμποροι μερικοὶ νὰ δώσουν μιὰ ἐξήγησι στὸ... μυστήριο ἔφθασαν πολλὲς φορὲς στὴν ἀπόφασι πὼς ἴσως ἡ πρόσκλησι ἑνὸς κάποιου ἀρμοδίου ἀπ' τὴν 'Αθήνα, ἔδινε τὴ λύσι στὸ ἄλυτο πρόβλημα τοῦ χαμοῦ τόσων καρποφόρων δένδρων.

Δὲν εἶναι λίγα τὰ ἔντομα γνωστὰ σᾶν ξυλοφάγοι ποὺ ἔχουν τὴν ἀδυναμία τους στὸν κορμὸ καὶ τοὺς μεγάλους βλασταοὺς τοῦ δένδρου ὅπου ἀνοίγοντας μὲ βουλιμία στοὲς ἔχουν σᾶν ἀποτέλεσμα τὸ ξέραμα τῶν κλάδων καὶ κατοπι τοῦ δένδρου.

'Ο Καπνώδης ἔχει ἰδιαίτερη προτίμησι στὶς ρίζες.

"Οσο ἀθῶος καὶ ἄν φαίνεται εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ποιὸ βλαβερὰ ἔντομα ἐξ αἰτίας τῶν ζημιῶν ποὺ προξενεῖ στὰ δένδρα Εἶναι ἕνα σκαθάρι (κολεόπτερο) μήκους 2—3 πόντους μαῦρο μὲ ἄσπρα στίγματα στὸ πλατὺ κεφάλι του ποὺ πετᾶ ἄφθονα στοὺς ὀπωρῶνες τὸ θέρος καὶ ἰδίως ἀπὸ τὸν Αὔγουστο ὡς τὸν Σεπτέμβριο καὶ τρέφεται ἀπὸ τὸ φύλλωμα τῶν καρποφόρων δένδρων.

'Η ζημία ποὺ κάνει στὸ φύλλωμα εἶναι ἀσήμαντη ἂν τὴν συγκρίνομε μὲ ἐκείνη ποὺ κάνουν τὰ σκουλήκια του στὶς ρίζες τῶν δένδρων.

'Ο Καπνώδης προσβάλλει κυρίως τὰ πυρηνόκαρπα δηλ. 'Αμυγδαλιές, βερυκκοκιές, ροδακινιές, κερασιές, ἀλλὰ καὶ τις ἀχλαδιὲς καὶ ἰδιαιτέρως στὶς γκορτσιὲς προξενεῖ σοβαρὲς ζημίες, τὴ μεγαλύτερη ὅμως ζημία κάνει στὶς βερυκκοκιές.

'Ο κάθε θηλυκὸς Καπνώδης γεννᾶ 50 ἕως 100 αὐγὸ ἐπάνω στοὺς κορμοὺς τῶν δένδρων, λίγους πόντους παραπάνω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἐδάφους. Αὐτὸ γίνεται τὸ θέρος μέχρι τὶς ἀρχὲς τοῦ φθινοπώρου. Εἶναι δύσκολο μὲ γυμνὸ μάτι νὰ διακρίνῃ κανεὶς τ' αὐγὰ τοῦ Καπνώδη γιατὶ εἶναι μικρὰ καὶ σφιχωμένα στὶς σχισμὲς τοῦ φλοιοῦ τῶν δένδρων.

Τὰ σκουλήκια ποὺ βγαίνουν ἀπὸ τ' αὐγὰ αὐτὰ εἶναι ἄσπρα μὲ πλατὺ κεφάλι καὶ φθάνουν μέχρι 5 πόντους μῆκος. Τρέφονται ἀπὸ τὴν φλούδα καὶ τὸ μαλακὸ ξύλο τῶν μεγάλων ριζῶν τῶν δένδρων μὲ συνέπεια τὸ κιτρίνισμα τῶν φύλλων, τὴν κομμίωσι, καὶ τέλος τὸ ξέραμα τῶν δένδρων.

Τὰ μικρῆς ἡλικίας δένδρα, ποὺ κατατρώγει τὶς ρίζες τους πέρα ὡς πέρα κινδυνεύουν περισσότερο νὰ καταστραφοῦν ἀπ' τὰ μεγάλα, γιατὶ οἱ πληγὲς ποὺ γίνονται στὶς ρίζες αὐτῶν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπουλωθοῦν. Τὸ σκουλῆκι τοῦ Καπνώδη ζῆ δύο χρόνια καὶ μετὰ μετατρέπεται σὲ τέλειο ἔντομο (σκαθάρι) ἀφοῦ προηγουμένως γίνη γιὰ ἕνα διάστημα νύμφη (κουκούλι).

"Ετσι ὁ βιολογικὸς κύκλος τοῦ Καπνώδη (αὐγὸ—σκουλῆκι—προνύμφη) νύμφη, τέλειο ἔντομο (σκαθάρι) διαρκεῖ 3 περίπου χρόνια.

Καταπολέμησις. Γιὰ νὰ προφυλάξωμε τὰ δένδρα μας ἀπ' τὴ προσβολὴ τοῦ Καπνώδη πρέπει νὰ τὰ κρατοῦμε πάντοτε δυναμωμένα μὲ καλὴ λίπανσι, ν' ἀποφεύγωμε τὸ πυκνὸ φύτευμα. 'Από παρατηρήσεις βγῆκε τὸ συμπέρασμα πὼς τὰ δυναμωμένα δένδρα μὲ πολλοὺς χυμοὺς ἀντέχουν περισσότερο στὶς προσβολές, γιατὶ φαίνεται οἱ ἄφθονοι χυμοὶ ἐνοχλοῦν τὸ σκουλῆκι. 'Επίσης γιὰ νὰ ἐμποδίσωμε τὸν Καπνώδη νὰ γεννήσῃ τ' αὐγά του στὸν κορμό, πρέπει νὰ κάνωμε καθε μῆνα ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸν Μάϊο ὡς τὸν Αὔγουστο, ἐπάλειψι τοῦ κορμοῦ ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια τοῦ ἐδάφους μέχρι τὸ σταύρωμα τῶν κλάδων, μὲ τὸν ἑξῆς πολτό, νερὸ 80 μέρη, ἀσβέστη 20, ἀρσενικὸ μόλυβδο 1, κατράνι ἢ νέφτι 1)2.

'Επιβάλλεται ἐπίσης τὸ μάζεμμα καὶ ἡ καταστροφὴ τῶν σκαθαρῶν.

Σιὰ δένδρα ποὺ ἔχουν προσβληθῆ πρέπει νὰ φροντίσουμε γιὰ τὴν καταστροφὴ τοῦ σκουληκιοῦ μέσα στὶς ρίζες

Γιὰ νὰ τὸ πετύχωμε αὐτὸ χρησιμοποιοῦμε τὸ πιητικὸ παραδιχλωροβενζόλιο, τὸ ποιὸ καλύτερο καὶ κατάλληλο φάρμακο γι' αὐτὴ τὴ δουλειά. Εἶναι σῶμα στερεὸ μὲ μορφὴ κρυστάλλων ποὺ δὲν λυώνουν στὸ νερὸ καὶ ἔχοῦν δυνατὴ μυρωδιὰ πικραμυγδάλου. Σὲ θερμοκρασία 15 μὲ 25 βαθμοὺς δίνει ἀτμοὺς ποὺ δηλητηριάζουν. Τὸ χρησιμοποιοῦμε ὡς ἑξῆς: Καθαρίζουμε καὶ ἰσοπεδώνουμε τὸ ἔδαφος γύρω στὸ καθε δένδρο, ἔπειτα σκάβουμε γύρω στὸ λαιμὸ τοῦ δένδρου ἕνα αὐλάκι μὲ βάθος 10 πόντους καὶ πλάτους 70. 'Εκεῖ μέσα σκορπᾶμε τὸ φάρμακο σὲ δακτυλίδι πλάτους 3—5 πόντους καὶ πάντοτε 5—10 πόντους μακρυὰ ἀπὸ τον κορμό. Σκεπάζουμε ἔπειτα τὸ αὐλάκι μέ χῶμα 10 πόντους πάχος, τὸ πιέζομε λίγο καὶ τὸ ἀφινομε 4—6 ἑβδομάδες. Μ' αὐτὸν τὸν τρόπον οἱ ἀτμοὶ ποὺ βγάζει σιγὰ—σιγὰ τὸ φάρμακο εἰσχωροῦν μέσα στὶς στοὲς τῶν ριζῶν καὶ πνίγουν τὰ σκουλήκια μέσα σ' αὐτές.

'Αναλόγως τῆς ἡλικίας τοῦ δένδρου δόσις 10—20 δράμια εἶναι ἀρκετὴ γιὰ νὰ καταστρέψῃ τὰ σκουλήκια.

'Η καλύτερη ἐποχὴ γιὰ τὴν χρησιμοποίησι τοῦ φαρμάκου εἶναι ἀπὸ 15 Σεπτεμβρίου ἕως 15 'Οκτωβρίου. 'Η ἐξάτμησις τῶν ἀτμῶν διαρκεῖ ἕνα περίπου μῆνα.

Τὸ φάρμακο διατίθεται σ' τὸ ἐμπόριο ἀπὸ τὴν ἑταιρεία χημικῶν λιπασμάτων.

'Η καταπολέμησις τοῦ Καπνώδη ποὺ τόσες ζημίες προξενεῖ, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ παραμελῆται ἀπὸ κανένα δενδροκαλλιεργητή.

Πρέπει ὅμως νὰ ἔχωμε ὑπ' ὄψει μας ὅτι ἡ καταπολέμησις κάθε ἀρρώστειας πρέπει νὰ γίνεται τότε ποὺ πρέπει, κι' ἀκόμα πὼς στὶς περισσότερες περιπτώσεις τὸ κακὸ προλαμβάνεται εὔκολα ἀλλὰ δὲν θεραπεύεται.

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
ΟΥΡΑΝΙΑΣ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΑΡΗ
(ἔναντι Διοικήσεως Χωρ)κῆς)
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ — **Καινουργῆ, Συγχρονισμένα καὶ ὄχι 'Αλουμίνια ποὺ καταστρέφουν τὰ μαλλιά.**

ΠΕΡΜΑΝΑΤ

Ἠλεκτρικὴ	*Δρχ.*	*40*
Οὐδέτερα	»	*60*
Ψυχρὰ	»	*50*
Θερμὴ	»	*40*

ΚΟΜΜΩΣΕΙΣ — **Σύμφωνα μὲ τὴν τελευταῖαν λέξιν τῆς μόδας.**

ΠΕΡΙ ΦΡΑΟΥΛΑΣ

Χαμαικέρασα — Χαμοκίσσαρα

'Από τὶς δοκιμαστικὲς καλλιέργειες τῆς φράουλας, ποὺ ἔγιναν στὴν περιοχὴ τῆς Β. Α. Χαλκιδικῆς, κατὰ τὰ δύο τελευταῖα χρόνια, καταδείχθηκε ὅτι τὸ φυτὸ αὐτὸ εὐδοκιμεῖ, καὶ δύναται νὰ καρποφορήσῃ ἱκανοποιητικά.

'Επειδὴ πρόκειται περὶ προσοδοφόρου ὀπωρικοῦ καὶ τὸ κλῖμα καὶ ἐδάφη τῆς περιοχῆς μας (ἰδίως τῶν ὑψιπέδων) εἶναι ἀρκετὰ εὐνοϊκὰ γιὰ τὴν καλλιέργειά του, συμφέρει νὰ ἐγκατασταθοῦν φυτεῖες φράουλας μὲ σκοπὸ τὴν οἰκονομική της ἐκμετάλλευσι.

Δυσμενὴ ἐπίδρασι ἠμποροῦν νὰ ἔχουν οἱ ὀμίχλες καὶ οἱ παγωνιὲς κατὰ τὴν περίοδο τῆς ἀνθοφορίας της, ἀλλά, ἀπὸ τὶς παρατηρήσεις ποὺ ἔγιναν, ὑποτίθεται ὅτι τέτοιος κίνδυνος ἀπὸ τὶς δυσμένειες αὐτὲς δὲν πρόκειται νὰ εἶναι αἰσθητὸς στὴν περιοχή μας.

'Εξ ἄλλου ὅμως, πολὺ μεγάλες ἐκτάσεις τῶν ἐδαφῶν μας εἶναι καταλληλότατες γιὰ τὴν καλλιέργειά της· ἡ φράουλα ἀρέσκεται σὲ ξινὰ ἐδάφη· τέτοια ἐδάφη, στὴν περιοχή μας εὑρίσκονται ἐκεῖ ποὺ εὐδοκιμοῦν: ἡ καστανιά, ἡ ἄγρια φράουλα (χαμοκίσσαρα), ἡ φτέρη, ἡ πατάτα, τὰ φασόλια. 'Επίσης οἱ λαχανόκηποι εἶναι καταλληλότατοι γιὰ τὴν καλλιέργειά της.

'Από τὴν ἄποψι τῆς φυσικῆς συστάσεως τοῦ ἐδάφους, προτιμᾶ ἡ φράουλα χωρίφια ἐλαφρᾶ—ἀφρᾶτα, δροσερά (Στὰ βαρειὰ καὶ πολὺ ὑγρά, δὲν προκόβει). 'Επίσης θέλει βαθιὰ ὀργώματα, καὶ σβορνίσματα.

'Από ἄποψι λιπάνσεως: ὠφελεῖται πάρα πολὺ μὲ ἄφθονη χωνεμένη κοπριὰ (2 000 ὀκ. ἀνὰ στρέμ.), Θειϊκὸ Κάλι 10—12 ὀκ., πυκνὸ ὑπερφωσφορικὸ 7 ὀκ. Νιτροθειϊκὴ 'Αμμωνία 10 ὀκ.

Σὲ κάθε τετραγωνικὸ μέτρο, φυτεύοντας δυόμισι φυτὰ περίπου (2.500 στὸ στρέμ.).

Προτιμητέα ἡ φθινοπωρινὴ φύτευσις.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ δοκιμάσουν τὴν καλλιέργεια, ἢ νὰ προβοῦν σὲ ἐγκατάστασι φυτείας, πρέπει ν' ἀπευθυνθοῦν μὲ ἁπλῆ αἴτησι στὴν Α.Τ.Ε. καὶ νὰ γνωρίσουν συγχρόνως καὶ τὸν ἀριθμὸ τῶν φυτῶν ποὺ θέλουν.

Τὰ χίλια φυτὰ στοιχίζουν περὶ τὶς 80 δραχμές.

Ι. ΜΑΔΚΟΤΣΗΣ (Γεωπόνος)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

'Η Διεύθυνσις Γεωργίας Νομοῦ Χολκιδικῆς ἀνακοινοῖ ὅτι κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ κ 'Υπουργοῦ Γεωργίας, κατὰ τὸ τρέχον γεωργ. ἔτος πρόκειται νὰ εἰσαχθοῦν ὡς ὑπότροφοι τοῦ Κράτους εἰς τὴν 'Αβερώφειον Γεωργικὴν Σχολὴν Λαρίσης (Τμῆμα γαλακτοκομίας), 20 μηθηταί.

Γίνονται δεκτοὶ μαθηταὶ ἡλικίας 15—26 ἐτῶν.

Οἱ ἐνδιαφερόμενει δέον νὰ ὑποβάλωσι τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ μέχρι τῆς 15ῆς Δεκεμβρίου εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς.

Περισσότεραι πληροφορίαι δίδονται παρὰ τῆς Διευθύνσεως Γεωργίας Ν. Χαλκιδικῆς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

'Ο Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Νέας Γωνιᾶς προκηρύσει φανερὸν μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου ἀμμοχαλικοστρώσεως τῆς ὁδοῦ Ν. Γωνιᾶς πρὸς Λάκκωμα, προϋπολογισμένης δαπάνης 48 000 δραχμὰς κατὰ τοὺς ὅρους τῆς σχετικῆς μελέτης, ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν παρὰ τῆς Τ.Υ.Δ.Κ (Νομαρχιακὸν Κατάστημα) Χολκιδικῆς καὶ παρ' ἡμῖν.

'Ο διαγωνισμὸς διεξαχθήσεται ἐν Ν. Γωνιὰ τὴν 5ην Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 3—4 μ.μ. ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι Ν. Γωνιᾶς

'Εν Ν. Γωνιὰ 19)11)1954
'Ο Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
ΣΤΑΥΡΟΣ ΒΑΛΑΣΑΚΗΣ

ΠΑΡΑΠΟΝΑ ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ

Πρὸς
τὸν κ. Νομάρχην Χαλκιδικῆς
Εἰς Πολύγυρον

Σεβαστέ μας κ. Νομάρχα,

Οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι ἐλαιοπαραγωγοὶ τοῦ χωρίου Ν. Μαρμαρᾶ, λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ φέρωμεν εἰς γνῶσιν Ὑμῶν τὰ κάτωθι:

Εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ μηνὸς Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἀφίκετο ἐνταῦθα ὁ παρὰ τῆς Γεωργικῆς Ὑπηρεσίας Χαλκιδικῆς ἐπιτετραμένος διὰ τὴν καταπολέμησιν τοῦ δάκου γεωπόνος κ. Κων)νος Καραντώνης πρὸς καταρτισμὸν συνεργείου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.

Ἡμεῖς οἱ ἐλαιοπαραγωγοὶ ἔχοντες ἀφορμὰς ἐκ τῆς πλημμελοῦς καταπολεμήσεως τοῦ δάκου τῶν προηγουμένων ἐτῶν (σημειωταῖον ὅτι ὁ ραντισμὸς ἐγίνετο ἀργὰ ἀφ' ἑνός, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐσυνεχίζετο ἀντικανονικώτατα καὶ εἰς τοὺς σωροὺς ἀκόμη τῶν ἐλαιῶν ἔμπροσθεν τῶν ἐλαιοτριβείων!!) ἠρνήθημεν διὰ τὴν ἐφετεινὴν καταπολέμησιν τοῦ δάκου καὶ δι' ἐγγράφου αἰτήσεώς μας πρὸς τὸν γεωπόνον μὲ τὰς ὑπογραφὰς τῶν πλείστων ἐλαιοπαραγωγῶν τηλ)κῶς δὲ πρὸς τὸν προϊστάμενον αὐτοῦ Γεωργικὸν Γραφεῖον διεμαρτυρήθημεν.

'Αποτέλεσμα τούτου ὑπῆρξεν ἡ κάθοδος τὴν ἑπομένην τοῦ κ. Κοτρώνη εἰς ὃν καὶ προφορικῶς ἀνεπτύξαμεν τὰς ἀνωτέρω ἀπόψεις μας δηλώσαντες ἅμα εἰ. αὐτὸν τοὺς φόβους μας ὅτι ἡ δακοκτονία, ὅταν φυσικὰ θὰ ἐνεργεῖτο κανονικῶς, ὠφέλιμος θὰ καθίστατο πλὴν θὰ ἐπιβρύνοντο σ βαρῶς οἱ παραγωγοὶ δεδομένου ὅτι ὁ ἐαιόκαρπος ἦτο μετρίας ποσότητος ἐκ τῆ ἐπιδρίσεως τοῦ πυρηνοτιτίου.

Κατόπιν τῶν ἀνωτέρω ὁ κ. Δ)τὴς ἐδήλωσεν ὅτι ὁ ραντισμὸς εἶναι ὑποχρεωτικός, θὰ ἠμποροῦσε ὅμως νὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ ἐὰν εἶχε τὰ 3)4 τῶν ὑπογραφῶν μας χωρὶς ὅμως νὰ μᾶ ἀπαλλαξῃ καὶ ἐκ τῆς φορολογίας ἥτις οὕτως ἢ ἄλλως εἶναι ὑποχρεωτική!! ἐν τέλει δὲ πρὸς κάλυψιν τῶν φόβων μας ἐδήλωσεν ὅτι ἡ φορολογία δὲν θὰ ὑπερβῇ τὰ 2—3 ο)ο ἐπὶ τοῦ ἐλαίου.

"Ηδη ἐκοινοποιήθη ἐγκύκλιος πρὸς τὰ ἐλαιοτριβεῖα διὰ τὴν αὐστηρὰν ἐφαρμογὴν πρὸς εἴσπραξιν προκαταβολικῶς μιᾶς δραχμῆς κατ' ὀλᾶν ἐφ' ὅλης τῆς ποσότητος τοῦ ἐξαγομένου ἐλαίου ἤ οι 8—10 ο)ο δεδομένου ὅτι θὰ πέσωμεν θύματα τῶν κοιδοκούντων κερδοσκόπων εἰς τὴν ἐξευτελιστικὴν πώλησιν τοῦ προϊόντος μας.

"Οθεν παρακαλοῦμεν Ὑμᾶς κ Νομάρχα ὅστις ἐνδιαφέρεσθε σοβαρῶς διὰ τὰ συμφέροντα τοῦ ἀγροτικοῦ κόσμου ὅπως εὐαρεστηθῆτε κ ὶ μᾶς πληροφορήσητε τὶ δέον ἐπὶ τοῦ προκειμένου νὰ πράξωμεν καὶ ἐ ν εἶναι ἐπιτετραμένον εἰς ἀνωτέρους ὑπαλλήλους νὰ ἐξαπιτῶσι κατὰ ο ὐτον τρόπον τοὺς παραγωγοὺς καὶ ποῖα ἡ μελλοντικὴ ἐμπιστοσύνη μας διὰ τὴν συνέχισιν καταπολεμήσεως τοῦ δάκου καὶ ἐν γένει πάσης προοδευτικῆς καλλιτερεύσεως τῆς ἐργασίας μας.

'Εν Νέῳ Μαρμαρᾷ τῇ 3,11)1954

Εὐπειθεστάτη
ἐπιτροπὴ ἐλαιοπαραγωγῶν
Γ. Κονιστής, Ι. Νίκου, Ι. Χῆρος
Χρ Γκιζγκῆς, Ν. Πουλῆς, Ν. Καραμῆτσος, Π. Ρεπίας, 'Αν. Χατζηκουτέλης, Π. Δάζογλου.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΜΟΥΤΑΦΤΣΗΣ
Χειροῦργος 'Οδοντίατρος
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 πλὴν Κυριακῆς ἐργαζομένου εἰς 'Ορμύλιαν

'Ιατρεῖον (οἰκία Γ. Σουλινάρη)

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΤΟ ΚΑΜΕΝΟ ΚΑΛΥΒΙ

"Επεσε τὸ μάτι τοῦ διαβάτη
Φθονερὸ στ' ὁλόφωτο παλάτι:

—Διαλαλοῦν τὴ νύχτα τὴ χαρά [σου
Φωτισμένα τὰ παράθυρά σου.
Κι' οὔτε συλλογιέσαι, ἐσὺ παλάτι,
Τὸ φτωχὸ καλύβι τοῦ διαβάτη,
Πῶχει φῶς του ἕνα λυχνάρι [μόνο
Καὶ γιορτὴ παντοτινὴ τὸν πόνο.

Κι' ἄξαφνα ἀπ' τ' ὁλόφωτο [παλάτι
Μιὰ φωνὴ ἀποκρίθη στὸ [διαβάτη:

—Πρὶν ζηλέψῃς, κύτταξέ με [πρῶτα·
Μὲ φωτίζουν φλόγες, ὄχι φῶτα.
Δὲ γιορτάζω· καίγομαι, διαβάτη·
Τὸ καλύβι σου εἶμαι—ὄχι [παλάτι!

Γ. ΔΡΟΣΙΝΗΣ

ΚΑΤΑΤΑΞΕΙΣ ΙΔΙΩΤΩΝ ΕΙΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΝ

'Ανακοινοῦται πρὸς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι γίνονται δεκτοὶ πρὸς κατάταξιν εἰς τὴν Χωροφυλακὴν ἐπὶ τριετεῖ θητεία ἰδιῶται ἐκπληρώσαντες τὰς στρατιωτικάς των ὑποχρεώσεις μὴ ὑπερβάντες τὸ 30ον ἔτος τῆς ἡλικίας των καὶ μὲ γραμματικὰς γνώσεις ἀποφοίτου ΣΤΣ Δημοτικοῦ Σχολείου καὶ ἄνω ὡς καὶ ἀποφοίτου Γυμνασίου.

Οὗτοι ἅμα τῇ ἐξόδῳ των ἐκ τῆς Σχολῆς, εἰς ἣν ἡ ἐκπαίδευσίς των εἶναι τετράμηνος, λαμβάνουν ὁλόκληρον τὸν μισθὸν χωροφύλακος ἤτοι δραχμὰς 985, ἐπὶ πλέον δὲ 240 ὡς ἐπίδοπα τροφῆς μηνιαίως καὶ 80 δι' ἐπίδομα στολῆς. Διαμένουσιν εἰς τὰ 'Αστυνομικὰ Καταστήματα δωρεάν, οἱ ὅροι διαβιώσεώς των εἶναι ἐξαιρετικοὶ καὶ δύνανται νὰ ἐξελιχθῶσι περαιτέρω ἐν τῷ Σώματι οἱ μὲν ἀπόφοιτοι Γυμνασίου εἰς 'Αξιωματικούς, οἱ δὲ μὴ τοιοῦτοι εἰς 'Ανθ)στάς. Μετὰ συμπλήρωσιν δὲ ἐν τῷ Σώματι τῶν ὑπὸ τῶν Νόμων καθοριζομένων ἐτῶν ὑπηρεσίας δικαιοῦνται συντάξεως, μερίσματος Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, βοηθήματος ἐκ τοῦ Ταμείου 'Αλληλοβοηθείας 'Οπλιτῶν Χωροφυλακῆς καὶ τοιούτου ἐκ τοῦ ὑπὸ ἵδρυσιν 'Επικουρικοῦ Ταμείου Χωροφυλακῆς.

'Επίσης ἀπολαμβάνουν τῶν εὐεργετημάτων τῆς δωρεὰν παραχωρήσεως εἰδῶν ἐπενδύσεως καὶ ὑποδήσεως, νοσηλείας των εἰς τὰ Στρατιωτικὰ Νοσοκομεῖα καὶ τῆς χορηγήσεως ἀδείας ἑνὸς μηνὸς κατ' ἔτος μετὰ πλήρων ἀποδοχῶν.

Σχετικὰς πληροφορίας οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ ζητήσωσιν ἀπὸ τὰς ἀπανταχοῦ Ὑπηρεσίας Χωροφυλακῆς.

'Εν Πολυγύρῳ τῇ 8 Νοεμβρίου 1954

'Ο Διοικητὴς Διοικήσεως
ΤΑΓΑΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ
'Αντ)ρχης

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ πασίγνωστον καὶ φημισμένον Ξενοδοχεῖον "Υπνου ἡ 'Ακρόπολις ΘΕΟΔΩΡΟΥ Ι. ΚΑΛΦΑ ἐν Πολυγύρῳ, γνωστοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι ἀνακαινισθὲν τελείως μὲ ἐπίπλωσιν ἐντελῶς καινουργῆ (στρώματα, κουβέρτες κ.λ π) ὡς καὶ νεὰ ἐντὸς τῶν δωματίων καὶ λοιπῶν ἐπίπλων, δέχεται τὴν πολυπληθῆ καὶ ἀξιότιμον πελατείαν του μὲ τὴν αὐτὴν ὡς καὶ πρότερον περιποίησιν, καθαριότητα ἀφάνταστον καὶ προθυμίαν.

'Εν τῇ Διευθύνσεως

ΠΩΛΕΙΤΑΙ — ΦΟΡΒΑΣ 5 ἐτῶν μετὰ σούστας καινουργοῦ. Τιμὴ εὐκαιρίας Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ 'Αναστ. Στύλῳ κρεοπώλου Πολυγύρου.

Δικηγορικὸν Γραφεῖον
ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΚΑΝΑΒΟΥ
'Ερμοῦ 1 τηλ. 70730 καὶ 6643
Θεσσαλονίκη

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60*
Κοινοτήτων	*» 150*
Διαφ. Ὀργανισμῶν	*» 150*
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	*10*

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίαι κλπ. δρχ. 3 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μή, δεν ἐπιστρέφονται.

ΟΙ ΕΝΟΡΚΟΙ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Τακτικοὶ Α΄. δωδεκαημέρου

Χρῖστος Π. Ροῦσσος, Χριστόδουλος Π. Συργιάννης, Ἰωάννης Χρ. Παπαγιάννης, Ἀριστομένης Χρ. Δήμου, Βασίλειος Θ. Θεοδωρίδης, Γεώργιος Ἀργ. Σχοινᾶς, Αὐγερινὸς Κ. Ζαμπούνης, Ἄγγελος Κάργας, Δημήτριος Κ. Ἰατροῦ, Θωμᾶς Δ. Παπαδόπουλος, Παναγιώτης Σιᾶμος, Νικόλαος Α. Χριστιανός, Νικόλαος Μ. Παπαμάξιμος, Κων)τῖνος Ι. Στογιάννης, Ματθαῖος Δ. Μπουρπουτσιώτης, Χρῖστος Β. Κορώνης, Γεώργιος Γ. Βουτσινᾶς, Ἰωάννης Δ. Κατερτζῆς, Χρῖστος Λ. Τορτοπίδης, Νικόλαος Μ. Χλιάπις.

Ἀναπληρωμ. Α΄. δωδεκαημέρου

Δημήτριος Ε. Ἀποστόλου, Γεώργιος Δ. Λαφαζάνης, Νικόλαος Γ. Σάλτης, Ἰωάννης Ἀ. Ταχουγιάννης, Ζήσης Ν. Βερροιώτης, Γεώργιος Ἐ. Ἐμμανουήλ, Λάζαρος Δ. Μπουλάκης, Παντελῆς Χ. Καλαϊτζῆς, Συμεὼν Ἰ. Συμεωνίδης, Γεώργιος Ν. Βούλγαρης.

Τακτικοὶ Β΄. δωδεκαημέρου

Γεώργιος Ι. Μυλωνᾶς, Μαυρουδῆς Ἀθανασίου Μοδικός, Ἰωάννης Α. Παλαμίδης, Ἀθανάσιος Γ. Ράλλης, Γεώργιος Ι. Τάσιος, Παῦλος Γ. Μιλακούδης, Γεώργιος Δ. Παπαδόπουλος, Γεώργιος Ι. Τσίκουλας, Μάρκος Κ. Χλίχλιας, Ἰωάννης Β. Γεροβασιλείου, Δούκας Χ. Δούκας, Ἀργύριος Κ. Βογιατζῆς, Θωμᾶς Γ. Δαμαλᾶς, Νικόλαος Α. Βερροιώτης, Βασίλειος Π. Κατάκκαλος, Ἀστέριος Ν. Λιάλιος, Κων)τῖνος Χ. Γεροχρίστου, Στέριος Χ. Καλαϊτζῆς, Μιχαὴλ Ι. Αἰκατερινάρης, Φίλιππος Μ. Δέλλιος.

Ἀναπληρωμ. Β΄. δωδεκαημέρου

Στᾶμος Α. Σαμαρᾶς, Νικόλαος Γ. Χαλάτης, Ἀλέξανδρος Α. Τάσιος, Νικόλαος Α. Τσακνῆς, Ἐμμανουὴλ Γ. Λαγός, Ἀντώνιος Α. Μητσακᾶνος, Νικόλαος Χ. Ζαμπούνης, Ἀλέξανδρος Γ. Ἐπίκουρος, Νικόλαος Χ. Γεροχρίστου, Δούκας Κ. Κότσιανος.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΧΡΙΣΤ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ
(ἐκ Χαλκιδικῆς)
Ἐγνατίας 84 τηλ. 71—386

Ὡρολόγια, Ἀρραβῶνες, Δακτυλίδια, Σκουλαρίκια, Σταυροί, Καδένες κ. λ. π.
Εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΑΠΟ ΤΗ ΖΩΗ

ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ

ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ ΚΡΙΜΠΑ

Ὁ ἄνθρωπος δὲν μπορεῖ νὰ ζήση μόνος του, εἶναι πλασμένος ἀπὸ τὴ φύση κατὰ τρόπο ποὺ νὰ αἰσθάνεται ζωηρὴ τὴν ἀνάγκη νὰ βρίσκεται δίπλα στοὺς συνανθρώπους του. Εἶναι δηλ. ζῶο κοινωνικό. Ὁ Ἀριστοτέλης τόνισε τὴν κοινωνικότητα τοῦ ἀνθρώπου μὲ αὐτὰ ἐδῶ τὰ λόγια: «Ἄνθρωπός ποὺ δὲν αἰσθάνεται τὴν ἀνάγκη τοῦ κοινωνικοῦ βίου, εἶναι ἢ θηρίο ἢ Θεός».

Ἡ κάθε ἀνθρώπινη μονάδα γιὰ νὰ ἱκανοποιῆ τὶς πολλὲς καὶ διάφορες ἀνάγκες της, εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ ἔρχεται σὲ ἐπαφὴ μὲ τοὺς ἄλλους ὁμοίους της ποὺ βρίσκονται δίπλα καὶ γύρω της. Θέλει νὰ φάη, νὰ ντυθῆ, νὰ βρῆ κάποιο μέρος νὰ κοιμηθῆ, θέλει νὰ ταξειδέψη, νὰ μορφωθῆ, νὰ διασκεδάση καὶ γενικὰ πασχίζει νὰ ἱκανοποιήση τὶς ὑλικὲς καὶ πνευματικὲς ἀνάγκες Στὴν ἀδιάκοπη ἐπίμονη τούτη προσπάθεια, οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι, ἄλλοτε βοηθοῦν καὶ ἄλλοτε ἐμποδίζουν. Ἔτσι, ἡ ἐπίλυση τῶν προβλημάτων τῆς ζωῆς, θὰ εἶναι εὔκολη, δύσκολη ἢ ἀδύνατη.

Ἐκεῖνο ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει τώρα, δὲν εἶναι οὔτε οἱ ἀνάγκες, οὔτε ὁ τρόπος μὲ τὸν ὁποῖον ἱκανοποιοῦνται. Μᾶς ἐνδιαφέρει ἀποκλειστικὰ ἡ ἐπαφὴ τῶν ἀνθρώπων ποὺ γίνεται ἐξ' αἰτίας τῶν ἀναγκῶν (ὄχι μόνο ὑλικῶν, ἀλλὰ ψυχικῶν καὶ πνεσματικῶν). Εἴτε τὸ θέλουν δηλ. οἱ ἄνθρωποι, εἴτε ὄχι, ἔρχονται σὲ ἐπαφὴ ἄλλοτε ὁμαλὴ καὶ ἄλλοτε τὸ ἀντίθετο. Ὁ ἕνας γίνεται στόχος τοῦ ἄλλου καὶ ὁ δεύτερος ἐρέθισμα.

Πῶς ἀντιδρᾶ ὁ καθ' ἕνας ἀπὸ μᾶς ὅταν ἐρεθίζεται κατὰ κάποιον τρόπο ἀπὸ τὸ συνάνθρωπό του; Αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τρεῖς παράγοντες: 1] Ἀπὸ τὸ εἶδος καὶ τὸ βαθμό τοῦ ἐρεθίσματος. 2] Ἀπὸ τὴν ἰδιοσυγκρασίαν καὶ τὴν καλλιέργεια ἐκείνου ποὺ δέχεται τὸ ἐρέθισμα καὶ 3] Ἀπὸ τὶς γενικὲς συνθῆκες ποὺ μέσα σ' αὐτὲς γίνεται τὸ φαινόμενο.

Ὑπάρχουν στὴ ζωὴ τύποι ποὺ ἐνοχλοῦνται καὶ ἐρεθίζονται μὲ τὸ παραμικρό. Τοὺς λὲς μιὰ κουβέντα καὶ ἔχουν ἕτοιμες ἑκατό. Οὔτε συγχωροῦν, οὔτε ὑποχωροῦν. Συμβαίνει μάλιστα ἡ ἀντίδρασή τους νὰ ὀφείλεται σὲ καθαρὴ παρεξήγηση· ἄλλα τοὺς λὲς καὶ ἄλλα καταλαβαίνουν αὐτοί. Δὲν δέχονται ἐξηγήσεις. Δὲν ἀφήνουν ἔδαφος γιὰ συνεννόηση, λὲς καὶ ὁ τρόπος ποὺ ἐφάπτονται μὲ τὴ ζωὴ εἶναι αὐστηρὰ καθωρισμένος ἀπὸ τοὺς ἴδιους καὶ περιμένουν τὴν ἐνόχληση σὰν ἀφορμὴ γιὰ νὰ ξεσπάσουν.

Ἡ περιπτωσή τους εἶναι ἄξιο προσεχτη καὶ ἐνδιαφέρουσα, γιατὶ γίνεται αἰτία νὰ διαταράσσεται σοβαρὰ κάποτε ἡ ὁμαλότητα καὶ ἰσορροπία τοῦ κοινωνικοῦ βίου σὲ κάθε του μορφὴ (στὸ σπίτι, στὸ δρόμο στὴ δουλειὰ κλπ). Τὰ αἴτια τότε δὲν πρέπει ὁ γνωστικὸς νὰ τὰ ἀναζητήση στὸν ἐξωτερικὸ κόσμο παρὰ στὸν κόσμο τὸ δικό τους, μέσα στὴν ἴδια τὴν ψυχή τους.

Γιὰ λόγους ποὺ ἐπιμένουν νὰ μὴ τοὺς γνωρίζουν οὔτε οἱ ἴδιοι, ἔχει συγκεντρωθῆ μέσα τους ἕνα μεγάλο καὶ πηχτὸ ἀπόθεμα δυναμικοῦ, ποὺ πρέπει νὰ ξεσπάση. Αὐτὸ πιέζει τὰ τοιχώματα τοῦ ψυχικοῦ χώρου, σὰν τοὺς ὑδρατμοὺς τοῦ καζανιοῦ, ποὺ ἂν δὲν βροῦν μιὰ διέξοδο, θὰ πετάξουν τὸ καπάκι στὸν ἀέρα. Στὴν περίπτωση αὐτὴ διπλῆ εἶναι ἡ θεραπεία. Ἡ πρώτη καὶ ριζική, εἶναι νὰ δοθῆ ἡ φυσικὴ διέξοδος σ' αὐτὴ τὴν ἐσωτερικὴ πίεση. Νὰ ἀναζητηθοῦν τὰ πραγματικὰ αἴτια τῆς ἰδιοτροπίας, νὰ ἀναγνωρισθοῦν, νὰ βγοῦν στὴν ἐπιφάνεια καὶ νὰ γίνη ὕστερα κάτι, ὥστε νὰ ξεθυμάνουν. Μ' ἄλλα λόγια, νὰ βροῦν οἱ ἴδιοι ἢ νὰ τοὺς βροῦν ἄλλοι καὶ νὰ τοὺς ποῦν, τὶ τοὺς λείπει, νὰ σπεύσουν νὰ τὸ ἀποχτήσουν, γιὰ νὰ περάσουν ἔτσι στὸν ὁμαλὸ ψυχικὸ καὶ φυσιολογικὸ βίο καὶ νὰ πάψουν πιὰ νὰ ἀποτελοῦν ἀποθήκη ἐκρηκτικοῦ ὑλικοῦ, (Ἂς μοῦ συγχωρηθῆ ἡ ἀοριστολογία, ἄλλοτε μὲ τὴ συγκαταθεσή σας θὰ προσπαθήσω νὰ δείχτῶ πιὸ παραστατικὸς) πολὺ ἐπικίνδυνη καὶ γιὰ τοὺς ἴδιους, ἀλλὰ καὶ γιὰ τοὺς τριγυρινοὺς ἄτυχους.

Ἡ δεύτερη λύση (τοὺ δὲν εἶναι ριζική, μὰ ἀναγκαστική) εἶναι ἡ ἀπάθεια. Νὰ πάψης νὰ γίνεσαι στόχος στὶς ριπές τους. Νὰ κάνης πῶς δὲν καταλαβαίνης. Ὁ κόσμος νὰ χαλάη, νὰ μὴ σοῦ καίγεται καρφί. Ὄχι βέβαια ἀπὸ ἀπάθεια παχυδερμικὴ ἢ ἀναισθησία ψυχική, ἀλλὰ ἀπὸ σκοπιμότητα καὶ ὑπολογισμό, ποὺ ἀποβλέπει στὴν ἐξουδετέρωση τῆς πολιορκίας. Θέλεις νὰ πάψη νὰ σὲ βρίζη κάποιος; Κάνε πῶς δὲν ἄκουσες τὶς πρῶτες βρισιές του, ὅσο ἐρεθιστικὲς κι' ἂν εἶναι. Ἔτσι τὸν θέτεις ἐκτὸς μάχης. Τὸν χρεωκοπεῖς καὶ βρίσκεις τὴν ἡσυχία σου. Ἂν ἀνταποκριθῆς στὶς προκλήσεις του, ἔπεσες ἔξω. Ὅσο αὐτὸς ἐπιδιώκει νὰ σὲ κάμη ὄγκο ἀπὸ γρανίτη, ἐσὺ νὰ γίνεσαι ἕνα μεγάλο κομμάτι ζυμάρι. Κάθε ἄλλος τρόπος εἶναι περίπλοκος καὶ ἴσως ἀδυνηρός.

Αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ σημεῖο, ὁ Χριστὸς τὸ ἔλυσε θαυμασιὰ καὶ ἀπαράμιλλα μὲ τὰ ἑξόχως ψυχολογημένα λόγια του: «Ἂν κανεὶς σὲ χτυπήση ἀπὸ τὸ ἕνα μάγουλο, πρόσφερέ του καὶ τὸ ἄλλο». Αὐτὸ εἶναι ἀνώτερο καὶ ἀπὸ τὸ ἄν τοῦ ἔκοβες τὸ χέρι.

Χρειάζεται ὅμως ἰσχυρὴ προσωπικότητα καὶ μεγάλη καλλιέργεια. Μπορεῖς νὰ τὸ πετύχης;

Βοηθᾶς σημαντικὰ ἔτσι, στὴ διατήρηση τῆς κοινωνικῆς ἰσορροπίας.

ΠΟΙΑ ΧΑΡΤΟΝΟΜΙΣΜΑΤΑ ΑΠΟΣΥΡΟΝΤΑΙ ΤΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 27. Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Εὐταξία, ὁρίζεται ὅτι τὰ κερματιὰ καὶ γραμμάτια τῶν 50 καὶ 100 παλαιῶν δραχμῶν ἀποσύρονται τῆς κυκλοφορίας τὴν 31ην Δεκεμβρίου. Μέχρι τῆς ἡμερομηνίας ταύτης θὰ γίνωνται δεκτὰ εἰς τὰς συναλλαγάς.

Τὰ γραμμάτια τῶν 500, 1000 καὶ 5000 δραχ. θὰ ἀποσυρθοῦν τῆς κυκλοφορίας τὴν 28ην Φεβρουαρίου 1955.

Εἰς τὴν Τράπεζαν Ἑλλάδος καὶ εἰς τὰ δημόσια ταμεῖα θὰ γίνωνται δεκτὰ μέχρι τῆς 30ης Ἰουνίου 1955.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ κάτωθι ὑπογεγραμμένος Γεροστεργιούδης Γεώργιος τοῦ Χριστοδούλου κάτοικος Μεταγγιτσίου—Χαλκιδικῆς, δηλῶ ὑπευθύνως καὶ ἐν γνώσει τῶν συνεπειῶν τοῦ Νόμου, ὅτι οὐδέποτε ὑπῆρξα κομμουνιστής. Ἀποκηρύττω δὲ μετὰ βδελυγμίας τὸ ξενόδουλον ΚΚΕ. Καταδικάζω τὸ ἐγκληματικὸ παιδομάζωμα, τὴν αὐτονόμησι τῆς Μακεδονίας καὶ γενικὰ τὴν ἐθνικοεγκληματικὴ καὶ ξενόδουλη πολιτικήτους.

Ἐν Μεταγγιτσίῳ τῇ 8-10-1954
Ὁ Δηλῶν
ΓΕΡΟΣΤΕΡΓΙΟΥΔΗΣ ΓΕΩΡΓ.

ΠΟΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΙΑΛΕΓΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ

Ἀπευθυνόμεθα σήμερα πρὸς τοὺς γονεῖς, πρὸς ἐκείνους ποὺ στηρίζουν τὰ ὄνειρά τους, τὶς ἐλπίδες τους καὶ τὰ γειρατιὰ στὰ παιδιά τους.

Στὴν Ἑλλάδα ὑπάρχει μία περίεργη προκατάληψις. Πιστεύουν ὅλοι σχεδὸν ποὺ ἔχουν μιὰ ἐργασία σὲ μιὰν οἱανδήποτε ἐπιχείρησι ἢ ἕνα ἐπάγγελμα, ὅτι ἡ ἐργασία τους αὐτὴ δὲν εἶναι γιὰ τὸ παιδί τους. Ὅτι ἡ ἄσκησις τοῦ ἰδίου ἐπαγγέλματος καὶ ἀπὸ τὸ «παιδί», τὸ πιὸ μορφωμένο, τὸ πιὸ ἴσως ἀνεπτυγμένο ἀπὸ τὸν πατέρα, ἀποτελεῖ κάποιον δῆθεν κοινωνικὸν ὑποβιβασμὸν δημιουργεῖ ἕνα εἶδος ἐξευτελισμοῦ, μία καταράκωσιν τῆς ἀξιοπρεπείας τους.

Ἔτσι μ' αὐτὴν τὴν προκατάληψιν ὠθοῦμε τὰ παιδιά μας ν' ἀκολουθήσουν ἕνα στάδιον ἀπὸ τὴν ἀρχή. Νὰ ἀρχίσουν δηλαδὴ αὐτὸ τὴν δημιουργίαν, τὴν θεμελίωσιν ἑνὸς ἔργου, τὴν συγκρότησιν τῆς βάσεως καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς νέας ἐργασίας τους.

Ρίχνουμε μὲ ἄλλες λέξεις τὰ παιδιά μας στοὺς ἴδιους σκληροὺς ἀγῶνας τοὺς ὁποίους ἐμεῖς ἀρχίσαμε, τὰ ἐξαναγκάζομε νὰ περάσουν τὶς ἴδιες πίκρες τὴν ἴδια φθορὰ τῶν δυνάμεων.

Ἔτσι στὴν Ἑλλάδα δυστυχῶς αἱ περισσότεραι τῶν ἐργασιῶν ζοῦν καὶ ἀναπτύσσονται ὅσον ὑπάρχει ἐν ζωῇ ἐκεῖνος ποὺ τὶς ἐδημιούργησε.

Αὐτὰ εἶναι ἀλήθειες σκληρές. Ἀλήθειες ὅμως, ποὺ πρέπει νὰ προσελκύσουν καὶ τὴν προσοχὴν τῶν γονέων. Τὴν προσοχὴν τῶν γονέων κυρίως ἐκείνων πρὸς τοὺς ὁποίους ἀπευθυνόμεθα τώρα.

Ὑπάρχουν μεταξὺ τῶν ἀναγνωστῶν, γονεῖς γεωργοί, γονεῖς κτηνοτρόφοι, γονεῖς γεωπόνοι, γονεῖς τῶν ὁποίων ἡ ζωὴ κατηναλώθη καὶ ἐσπάρη σὲ μία καλὴ ἢ κακὴ μητέρα γῆ.

Ἂς συγκρίνουν οἱ γονεῖς αὐτοὶ τὴν ἰδικήν τους θέσι μὲ τὴν θέσιν ἐκείνων ποὺ ἀγωνίζονται στὶς πόλεις. Ἂς κάμουν μία παραβολὴ τῶν ὅρων τῆς ζωῆς τους πρὸς τοὺς ὅρους τῆς ζωῆς ἐκείνων ποὺ διορίζονται εἰς μίαν οἱανδήποτε θέσιν πρὸς τὸ πλῆθος τῶν ἐπιστημόνων, πρὸς τὸν ἀριθμὸν ὅλων ἐκείνων ποὺ μαζεύτηκαν στὶς πόλεις.

Ἂς προσέξουν ἀκόμη ὅτι μεταξὺ μιᾶς τυπικῆς ἐξωτερικῆς ἐμφανίσεως καὶ τῆς πραγματικότητος ὑπάρχει μία οὐσιώδης διαφορά. Ὅτι μεταξὺ τοῦ πρωτευουσιάνου ἢ ἐκείνου ποὺ κατοικεῖ σὲ μία πόλι καὶ ἐκείνου ποὺ καλλιεργεῖ τὴν γῆν ὑπάρχει ἕνα σημεῖον σκοτεινόν. Ὁ ἕνας ζῇ τὸν κατὰ συνθήκην βίον, τὸν βίον ποὺ τοὺ ἐπιβάλλει τὸ περιβάλλον. Αὐτὸς ἀναγκάζεται νὰ ξοδεύει τὶς οἰκονομίες του εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν καὶ κατὰ συνέπειαν νὰ στερῇ τὸν ἑαυτόν του καὶ νὰ ζημειώνη τὴν Ἐθνικὴν Οἰκονομίαν. Ὁ ἄλλος; Αὐτὸς παράγει. Δημιουργεῖ, ἀναπτύσσει τὰ μέσα τῆς συντηρήσεώς του. Ἐξασφαλίζει τὴν συντήρησίν του. Ἐξευρίσκει τοὺς πόρους ἐκείνους ποὺ χαρίζουν σ' αὐτὸν μὲν κάθε ἱκανοποίησιν, στὴν Πατρίδα του δὲ τὴν ἐπικράτησιν. Ἐὰν ἕνας γονεὺς κατώρθωσε ν' ἀναπτύξη μίαν οἱανδήποτε καλλιέργειαν. Ἐὰν χωρὶς μέσα οἰκονομικά, χωρὶς ἐπιστημονικὰς γνώσεις, χωρὶς τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Κράτους, ποὺ ὅμως καθημερινῶς ἐκδηλοῦται ὑπὲρ τῆς Γεωργίας, ἔφθασε νὰ δημιουργήση οἰκογένειαν, ἔφθασε νὰ ἔχει τὰ μέσα νὰ πληρώση τὰς δαπάνας τῶν σπουδῶν τῶν παιδιῶν του, ἐρωτᾶται:

Ποιὰ θὰ εἶναι ἡ θέσις ἑνὸς ἐπιστήμονος Γεωργοῦ, ἑνὸς μορφωμένου Ἀγρότου, ἑνὸς Κτηνοτρόφου ἢ Τυροκόμου, γνωρίζοντος κατὰ βίθος καὶ ἐπιστημονικῶς τὴν ἐργασίαν του ἔναντι ἑνὸς Ἰατροῦ, ἢ Δικηγόρου ἢ ἑνὸς διωρισμένου εἰς μιαν οἱανδήποτε θέσιν;

Γονεῖς! Δῶστε στὰ παιδιά σας θετικώτερα μέσα ζωῆς! Γαλβανίστε τὴν ψυχήν τους μὲ τὴν πραγματικότητα. Ὑποδείξατέ τους τὸν ὀρθὸν δρόμον. Προσπαθῆστε νὰ τὰ κάνετε πραγματικῶς εὐτυχέστερα

Ἕνας πλούσιος καὶ μορφωμένος Γεωργός, ἀξίζει κάτι περισσότερον ἀπὸ πολλοὺς ἐπιστήμονας. Ἕνας Γεωργὸς ἐξελιγμένος, ἕνας «Ἀφέντης» ἔχει περισσότερα δικαιώματα ἀπὸ πολλοὺς δυστυχῶς κατοίκους τῶν πόλεων. Μία ἀνάπτυξις τῆς ἐργασίας σας, θὰ προσφέρῃ περισσότερα ἀγαθὰ καὶ στὸ παιδί σας καὶ στὴν οἰκογενειάν του.

Εἰς τὰς πόλεις δυστυχοῦν! Οἱ ἀγροὶ στὴν Ἑλλάδα δυστυχοῦν ἐπίσης. Εἰς τὰς πόλεις, διατὶ εἶναι περισσότεροι οἱ ἐπιστήμονες καὶ οἱ θεσιθῆραι, ἀφ' ὅσους δύνανται νὰ διαθρέψῃ μία πόλις. Εἰς τοὺς ἀγρούς, διότι δὲν ὑπάρχουν οἱ ἀπαραίτητοι ἐπιστήμονες. Ν. Κ.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

κ. Ἀθανάσιον Ἀγγελέταν Ἁγίαν Παρασκευήν. Ἐγένετο ἡ διόρθωσις.
κ Ἰωάν. Καραγκιοζᾶν Γεροκινήν.
κ κ. Χρ. Τσιάμην, Χαρ Δημητρακόπουλον, Π. Παράσχον, Ἀνδρ. Πετσέταν. Ν. Μαρμαρᾶν
κ. κ. Ἀντων. Ρεβενικιώτην, Γεώρ. Βλάχον, Τηλ. Λειβαδιώτην, Νικ. Σπανόν, Τηλ. Ἀναγνώστου, Ξεν. Λειβαδιώτην. Παρθενῶνα
κ κ. Ἰωάν. Χρυσοχοΐδην, Ἰωάν. Μυταφτσῆν, Δημ. Ψαρογιάννην, Γεώργ. Ψαρογιάννην, Ἀριστ. Ἐμμανουὴλ καὶ Σχολικὴν Ἐφορείαν Ἅγιον Νικόλαον.
κ. κ. Δημ. Γιοβανούδαν, Ἀστέρ. Παπαοικονόμου, Δημ. Ἰατροῦ, Νικ. Λαμπρινόν, Μεταξ. Καρρᾶ, Ἀστέρ. Κολόβην, Ἀθαν. Μασούρην, Γεώργ. Πράτσαν, Ἰωάν. Μπαξεβάνον, Ν. Παρλαμένταν, Γεώργ. Παποκωνσταντῖνον, Στυλ. Μπανάβαν, Νικ. Χαλκιᾶν, Ἀν. Κατσίκην, Κωνστ. Γκατζώντην, Ἰωάν. Καπετὰν—Γιάννην Συκιᾶν.
κ κ. Φιλῶταν Μάτζιον, Παναγ. Δεληθανάσην, Στέφ Παπαδόπουλον Δίδαν Φιλίτσαν Κοζάνη, Σαραφ. Καλέαν, Γεώργ. Χονδρογιῶργον, Ἀθ Π. Δεληθανάσην, Γεώργ. Χριστοφορίδην. Χρ. Παπάγγελον, Τριαν. Χονδρογιῶργον, Ἰωάν. Μουσιάκαν Ἀθ Χουχούταν. Νικήτην
κ. κ. Εὐστρ. Διαμαντὴν, Ἀναστ. Λαζαρίδην, Ἀθαν. Καρανάσιον, Εὐστρ. Στρατηγάκην, Ἰωάν. Στρατηγάκην, Ἐμμαν. Χοτζηχριστίδην. Ἀθαν. Παπαγεωργίου Ἱερέαν καὶ Σχολικὴν Ἐφορείαν Ἅγιον Δημήτριον.
κ κ. Ἰωάν. Κουτσούκην, Ἰωάν. Γέργον, Αἰδεσιμώτατον Παπαγιάννην, Γεώργ Γεροστεργιούδην, Ἰωάν Παπαγιάννην, Γεώργ. Χριστούδαν καὶ Σχολικὴν Ἐφορείαν Μεταγγίτσιον.
κ. Χρ. Γαλάνην Πολαιόκαστρον.
κ. Παναγ Παπαπαναγιώτου Καλόβες.
Κοινότητα Καρκάρας.
κ Νικ. Σάλτην. Ἐνταῦθα
κ. Ἀργύριον Σχοινᾶν. Ρόδον
Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Α. ΚΑΤΣΑΟΥΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Τσιμισκῆ 31 Β΄. ὄροφος
Τηλέφ. 81—237
Θεσσαλονίκη

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΓΕΡΟΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-1
Εἰς τὸ Νέον του Ἰατρεῖον
Ἔμπροσθεν Νομαρχίας

ΠΑΓΧΑΛΚΙΔΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ «Ο ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ»

Τὰ ἐκλεγέντα ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως μέλη τοῦ Δ. Σ. τοῦ ἐν Θεσ)νίκῃ Παγχαλκιδικοῦ Συλλόγου «Ὁ Ἀριστοτέλης» συγκροτηθέντα εἰς σῶμα τὴν 19ην λήγοντος, ἐξέλεξαν διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας:

Πρόεδρον τὸν κ. Στέφανον Κοτσιανον δικηγόρον. Ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Ἀθανάσιον Φιλιππίδην δικηγόρον, Γενικὸν Γραμματέα τὸν κ. Ἠλίαν Παπαστερίου δικηγόρον, Ταμίαν τὸν κ. Γεώργιον Παπαδῆμον ὑπάλληλον, Συμβούλους τὴν κ. Ἄννα Ἰὼβ Καραπάνου καὶ τοὺς κ. κ. Χρῖστον Οἰκονόμου βιομήχανον, Πέτρον Παπαγεράκην δικηγόρον, Γεώργιον Ψυχούλαν καθηγητὴν καὶ Παναγιώτην Καδὴν ὑπάλληλον.

ΤΑ ΜΑΘΗΤΙΚΑ ΣΥΣΣΙΤΙΑ

ΑΘΗΝΑΙ 27.— Κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Παιδείας καὶ Οἰκονομικῶν ἀπεφασίσθη ὅπως διατεθοῦν αἱ ἀπαιτούμεναι πιστώσεις διὰ τὴν λειτουργίαν κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος μαθητικῶν συσσιτίων εἰς ὀρεινὰς περιφερείας καθὼς καὶ εἰς ἄλλας περιφερείας τῆς χώρας.

ΤΑ ΚΟΙΝΩΤΙΚΑ ΔΑΣΗ

ΑΘΗΝΑΙ 27.— Πρὸς τοὺς νομάρχας καὶ ἐπάρχους τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσεν, ὅτι αἱ μισθώσεις τῶν κοινοτικῶν δασῶν θὰ γίνωνται μετ' ἀπόφασιν τοῦ οἰκείου κοινοτικοῦ συμβουλίου, ἐγκρινομένην ὑπὸ τοῦ νομάρχου καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν.

ΕΞΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 26.— Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐμπορίου μελετᾶται ὁ καθορισμὸς τῆς ἐξαικτέας ποσότητος ἐλαιολάδου τῆς νέας ἐσοδείας Συμφώνως πρὸς τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας ἡ ποσότης αὕτη θὰ καθορισθῇ εἰς τὰ περυσινὰ περίπου ἐπίπεδα. Ὡς γνωστὸν ἡ ποσότης αὕτη περυσιν εἶχε καθωρισθῆ εἰς τοὺς 20.000 τόννους ἐλαιολάδου.

ΠΟΤΕ ΘΑ ΑΠΟΚΤΗΣΩΜΕΝ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ;

ΜΕΤΑΓΓΙΤΣΙ, 24 — Εἶναι πράγματι ἀξιοθρήνητος ἡ κατάστασις τοῦ χωριοῦ μας ἐκ τῆς μὴ ὑπάρξεως τηλεφώνου. Ἀσθενεῖς ἀπὸ ἔλλειψιν μέσου εἰδοποιήσεως ἰατροῦ ἀποθνήσκουν, τὰ προϊόντα πωλοῦνται σὲ τιμὰς ἐξευτελιστικὰς συνεπείᾳ ἄγνοιας τῶν τιμῶν, ἡ Κοινότης χωλαίνει καὶ καθυστερεῖ πολλάκις ἐπειγούσης φύσεως ζητήματα νὰ ἐνεργήσῃ.

Δὲν γνωρίζομεν ποῖος πταίει, ἀλλὰ ἡ ἀνάγκη τῆς τηλεφωνικῆς συγκοινωνίας εἶναι ἀπαραίτητος καὶ πρέπει νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον.

Β.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἀγ. Μάμαντος, ἐγκριθείσης τῆς ὑπ' ἀριθ 31 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Κ. Σ. διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 18774 ἐ. ἔ τοιούτης τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς, Προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ συμπληρώσεως τιμολογίου διὰ τὴν κατασκευὴν γεωτρήσεως εἰς τὴν ἀνωτέρω Κοινότητα, Ἡ δημοπρασία διεξαχθήσεται ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι τὴν 5 Δεκεμβρίου ἐ ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐνώπιον ὁρισθείσης ἐπιτροπῆς ἐκ τριῶν Κοιν. Συμβούλων.

Ἡ ἐγγύησις διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς τὴν δημοπρασίαν ὡρίσθη εἰς δραχ. 1 100. Γίνονται δεκτοὶ εἰς τὴν δημοπρασίαν ἐργολάβοι Δημοσίων ἔργων καὶ ἐμπειροτέχναι ἀνεγνωρισμένης ἱκανότητος. Τελευταῖος μειοδότης ἀνακηρύσσεται ὁ προσενεγκὼν τὴν μικροτέραν τιμήν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Ι. ΠΛΑΤΣΑΣ

Ο ΕΡΑΝΟΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΝΔΡΙΑΝΤΑ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ

Αἱ μέχρι σήμερον ἀποσταλεῖσαι, πρὸς τὴν Ἐφημερίδα μας εἰσφοραί. Δραχ. 68.424

Κατὰ τὴν λήξασαν 14ην ἑβδομάδα ἐλήφθησαν τὰ κάτωθι ποσά.

Γυμνάσιον Σιατίστης	Δραχ.	222
Ἕνωσις Δασικῶν Συνεταιρισμῶν Ἀρναίας	»	500
Μαθηταὶ Ἐμπορικῆς Σχολῆς Φλωρίνης	»	66
Γυμνάσιον Θηλέων Ἐδέσσης	»	280
Σύνολον Δραχμαὶ		69.492

Ὑπὸ τοῦ Γραμματέως τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἐράνου κ. Δημοπούλου κατετέθησαν τὰ κατωτέρω εἰς τὴν Α.Τ.Ε.

Σχολικὴ Ἐφορ Δημοτικοῦ Σχολίου Ν. Τενέδου 200, Σχολικὴ Ἐφορ Δημοτικοῦ Σχολίου Σάρτης 200, Σχολικὴ Ἐφορ Δημοτικοῦ Σχολίου Πολυχρόνου 100, Νικόλαος Τσαλδάρης κάτοικος Ν. Πλαγιαρίου 100.

Πρὸς τὴν ἐνταῦθα Ἀγροτ. Τράπεζαν ἀπεστάλησαν ἀπευθείας κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα αἱ κάτωθι εἰσφοραί:

Δημοτ. Σχολ Παλαιφύτου Γιαννιτσῶν 85, Δημοτ. Σχολ. Ράχης Βερροίας 25, Δημοτ. Σχολ. Τριλόφου Πειερίας 62, Δημοτ. Σχολ. Γερακαροῦς Κιλκὶς 20, Μιχαὴλ Ἰατροῦ Κτενίατρος 100, Νηπιαγωγεῖον Ἀραβισοῦ Γιαννιτσῶν 30.

Σημ. «Φωνῆς»: Τὸ συνολικὸν ποσὸν ὅπερ κατετέθη μέχρι τῆς χθὲς εἰς τὴν ἐνταῦθα Ἀγροτικὴν Τράπεζαν ἀνέρχεται εἰς 175 138.10 δραχμάς.

ΑΠΟ ΜΙΑΝ ΕΠΙΣΚΕΨΙΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΙΘΩΝΙΑΝ

Τοῦ Διαχ)στοῦ μας κ. Δ. ΚΟΥΤΣΗ

ΤΟ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΥΚΙΑΣ

Εἶναι πρωτόγονος ἡ στέγασις καὶ διαρρύθμισις τοῦ Ταχυδρομείου καὶ Τηλεγραφείου Συκιᾶς. Προϊστάμενος, ἀγροτικοὶ διανομεῖς, ἐπισκέπται, καυσόξυλα, ὑλικὸν συντηρήσεως καὶ γραφεῖα, ὅλα αὐτὰ εἶναι ἐντὸς ἑνὸς μεγάλου δωματίου, ὡς καὶ ὁ τηλεφωνικὸς θάλαμος, ὁ ἀνύπαρκτος, καὶ γιὰ νὰ συνδιαλεχθῇ κανεὶς μὲ πρόσωπα δι' ὑποθέσεις του ὀφείλει προηγουμένως κρυπτογραφικῷ τῷ τρόπῳ νὰ προετοιμασθῇ διότι ἄλλως ἡ συνδιάλεξις θὰ εἶναι γνωστὴ εἰς ὅλους. Ποῖος εὐθύνεται διὰ τὴν μὴ ὕπαρξιν Τηλεφωνικοῦ Θαλάμου; αὐτὸ πρέπει νὰ τὸ γνωρίζουν οἱ ἀσκοῦντες κατὰ καιροὺς ἐπιθεωρήσεις Νομίζομεν πὼς τὸ ζήτημα εἶναι σοβαρὸν καὶ χρήζει ἀμέσου ἀποκαταστάσεως, τοὐλάχιστον θαλάμου.

Ο ΧΕΙΜΑΡΡΟΣ ΣΥΚΙΑΣ

Οἱ κάτοικοι Συκιᾶς ὡς γνωστὸν δὲν ἔχουν ἀξιολόγους καλλιεργησίμους ἐκτάσεις πρὸς σπορά. Ἐκεῖνας ποὺ ἔχουν εἶναι ἀπὸ τὸ χωριὸ πρὸς τὴ θάλασσα καὶ ἀπὸ ἐλάχιστα στρέμματα ἀποζῶντες ἐκ τῶν ὑπολοίπων προϊόντων.

Δυστυχῶς καὶ αὐταὶ αἱ ἐκτάσεις ἐντὸς ἐλαχίστων ἐτῶν αἱ περισσότεραι θὰ ἀφανισθοῦν χάρις τοῦ διερχομένου εἰς τὸ μέσον αὐτῶν χειμάρρου καὶ ὅστις τοῦ καταστρεπτικοῦ του ἔργου ἤρξατο καὶ ἐφέτος προσχώσας καὶ πλημμυρίσας ἱκανὰς ἐκτάσεις.

Πλέον τῶν χιλίων στρεμμάτων καθίστανται ἀκαλλιέργητα συνεπείᾳ τῆς ὑπερχυλίσεως τῶν ὑδάτων τοῦ χειμάρρου.

Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ διευθετηθῇ ὁ χείμαρρος ;

ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΣΥΚΙΑΣ

Καὶ ἄλλοτε, καὶ πάλιν ὅμως θὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τοῦ κατὰ τοῦ σοβαροῦ ζητήματος, ἤτοι τῆς τοποθετήσεως ἀντλειτικοῦ δοχείου εἰς τὸ μόνον ὑπάρχον πηγάδι ποὺ ὑδρεύονται οἱ κάτοικοι. Δὲν εἶναι ὀρθὸν ἡ κάθε γυναῖκα ποὺ πηγαίνει νὰ πάρῃ νερὸ νὰ σέρνῃ μαζύ της τὸν τενεκὲ καὶ τὸ σχοινί, ἐκτὸς τοῦ πλέον φόρτου εἶναι καὶ ζήτημα ὑγείας τὸ καὶ σπουδαιότερον, διότι τὰ δοχεῖα πεταμένα ἐδῶ καὶ ἐκεῖ ἀρπάζονται καὶ ρίπτονται ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ πηγάδι ἡ μόλυνσις τοῦ ὕδατος εἶναι εὐκολοτάτη. Ἡ ἀποκατάστασις τοῦ ἀνωτέρου ζητήματος εἶναι ὑπόθεσις Κοινότητος.

Η ΑΠΟΒΑΘΡΑ Ν. ΜΑΡΜΑΡΑ

Οἱ ἐπιβᾶται οἱ διερχόμενοι ἐκ Ν. Μαρμαρᾶ διὰ τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν πετρελαιοκινήτων, ἀλλὰ καὶ ἐκεῖνοι οἵτινες ἐκ Ν. Μαρμαρᾶ καὶ Παρθενῶνος προτίθενται νὰ ταξιδεύσουν διὰ θαλάσσης πρὸς Θεσ)νίκην, ὑποχρεωτικῶς θὰ ἐπιβοῦν λέμβων προκειμένου νὰ ἀνέλθουν εἰς τὸ πετρελαιοκίνητον, τὸ ἴδιον καὶ διὰ νὰ ἐξέλθουν. Σκεφθῆτε τοὺς ταξειδιώτας τί τραβοῦν καὶ τὸ κακὸν εἶναι ὅτι ὑπάρχει ἀποβάθρα. Ἡ Κοινότης ἐπλήρωσεν καὶ οἱ κάτοικοι εἰργάσθησαν διὰ νὰ γίνῃ αὕτη διὰ νὰ προσεγγίζουν τὰ σκάφη, καὶ νὰ ἀποφεύγουν οἱ ἐπιβᾶται ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ταλαιπωρίαν ἀφ' ἑτέρου τὴν πληρωμὴν χρημάτων εἰς τοὺς λεμβούχους.

Τί ἔχει ν' ἀποντήσῃ ἡ Δημενικὴ ὑπηρεσία Ν. Μαρμαρᾶ;

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡ ΠΑΡΘΕΝΩΝΟΣ

Καὶ ἄλλοτε ἠσχολήθημεν μὲ τὴν ταχυδρομικὴν ἀλληλογραφίαν τοῦ χωρίου Παρθενῶνος οἱ κάτοικοι τοῦ ὁποίου λαμβάνουν ἢ δίδουν ἀλληλογραφίαν ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος.

Τὸ ζήτημα ἂν τὸ προσέξουν οἱ ἁρμόδιοι δὲν εἶναι καὶ τόσον δύσκολον, διότι ὑπάρχουν δύο τρόποι, 1) ἡ ἀλληλογραφία τοῦ Παρθενῶνος νὰ κλείεται εἰς τὸν ταχυδρομικὸν σάκκον Ν. Μαρμαρᾶ ὁ δὲ ἀγροτικὸς διανομεὺς νὰ παραλαμβάνῃ τὴν ἀλληλογραφίαν ἐκ Νέου Μαρμαρᾶ πρὸς Παρθενῶνα καὶ ὄχι ἡ ἀλληλογραφία νὰ κλείεται εἰς τὸν σάκκον Συκιᾶς νὰ κάνῃ τὸν γύρο καὶ τὰ γράμματα νὰ καθυστεροῦν πέραν τοῦ δεκαημέρου καὶ 2) τρόπος εἶναι ἡ δημιουργία ταχυδρομικοῦ σάκκου Παρθενῶνος ὁ ὁποῖος νὰ παραλαμβάνεται ὑπὸ τῆς Κοινότητος Ν. Μαρμαρᾶ.

Η ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΣΥΚΙΑΣ

ΣΥΚΙΑ 22.— Γνωστὸν εἰς ὅλους τυγχάνει τὸ κατάστημα τῆς συγκοινωνίας μας, ποὺ λέμε ὅτι ἔχομε, δημόσιο δρόμο καὶ δὲν γνωρίζουν οἱ κάτοικοι τί θὰ πῇ αὐτοκίνητον. Αὐτὸ τὸ πήραμε ἀπόφασι πλέον πὼς οὐδεὶς μᾶς ἐπρόσεξε, οὔτε καὶ θὰ μᾶς προσέξῃ.

Τὸ φοβερώτερον ὅμως εἶναι ὅτι, καὶ ἡ διὰ θαλάσσης ἐκτελουμένη συγκοινωνία διὰ τῶν δύο φορτο—επιβατικῶν πετρελαιοκινήτων σκαφῶν καὶ αὐτὴ κατήντησε πλέον ἀνυπόφορος, διότι οἱ πλοιοκτῆται κάνουν ὅτι θέλουν καὶ ρυθμίζουν τὴν κίνησιν ὅπως αὐτοὶ θέλουν. Εἰδοποιοῦν τοὺς ἐπιβάτας ἀπὸ τὴ Συκιᾶ νὰ κατεβοῦν στὸ πηγαδάκι (Διμάνι) ὥρα 12 μεσημβρινὴ καὶ οἱ μὲν ἐπιβάται εἶναι συνεπὴς ἐν μέσῳ βροχῶν καὶ λοιπῶν περιπετειῶν, γέροντες, ἀσθενεῖς ὁδοιποροῦν ἐπὶ μίαν ὥραν, τὸ δὲ σκάφος ἔρχεται ὥρα 4 καὶ 5 τὸ ἀπόγευμα. Ἡ καθυστέρησις ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι, τὰ σκάφη καθυστεροῦν εἰς τὴν φόρτωσιν ξυλείας χρησίμου ἐξ' ἁγίου Ὄρους, καὶ ἔτσι φορτίον καὶ ἄνθρωποι ξεκινοῦν μὲ μυρίους κινδύνους νὰ καταποντισθοῦν διότι δυστυχῶς τὸ στενὸν τῆς Ποτιδαίας εἶναι ἀδιάβατον, καὶ ἀναγκάζονται νὰ περιπλέουν τὴν χερσόνησον τῆς Κασσάνδρας ἐκείνην ποὺ μεγάλα βαπόρια κλονίζονται.

Οἱ ἁρμόδιοι ἂς καθορίσουν τὰ δρομολόγια κατὰ τρόπον ποὺ νὰ μὴ ταλαιπωρεῖται ὁ κόσμος ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου ἂν πρέπει νὰ φορτώνουν τὴν ξυλεία ἢ μόνον ἐπιβάται.

ΕΜΜΑΝ. ΡΗΓΑΣ

ΤΟ ΕΝΟΙΚΙΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 27. — Ἀνεκοινώθη ὅτι ὁ Ὑπουργὸς Δικαιοσύνης ἀπέρριψε τὸ αἴτημα τῶν ἐμπορικῶν καὶ ἐπαγγελματικῶν ὀργανώσεων, ὅπως λάβουν γνῶσιν τοῦ περιεχομένου τοῦ σχεδίου τοῦ ἐνοικιοστασίου πρὸ τῆς Δημοσιεύσεώς του προκειμένου νὰ ὑποβάλουν τὰς παρατηρήσεις των. Τὸ καταρτισθὲν σχέδιον τοῦ νέου ἐνοικιοστασίου θὰ ἐπεξεργασθῇ ἡ ἁρμοδία ἐξ ὑπουργῶν ἐπιτροπὴ τιμῶν, ἡ ὁποία καὶ εἶναι ἁρμοδία νὰ ἀποφασίσῃ ἐπὶ τοῦ αἰτήματος. Πάντως, ἐτονίσθη τὸ νέον ἐνοικιοστάσιον θὰ δημοσιευθῇ ἐγκαίρως ἐντὸς τοῦ Ἰανουαρίου καὶ θὰ ἰσχύσῃ ἀπὸ 1ης Φεβρουαρίου 1955.

ΝΕΟΙ ΔΗΜΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ

ΑΘΗΝΑΙ 27.— Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ Παιδείας, ἐτοποθετήθησαν οἱ ἑξῆς νεοδιορισθέντες Δημοδιδάσκαλοι εἰς τὴν ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Χαλκιδικῆς.

Δημ. Χατζηεγγλέζος ἢ Χατζηαγγέλου, Ε. Ριμπᾶς, Ἰωάν. Καράβατος καὶ Θεόδ. Σπυρόπουλος.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ Νομομηχανικὸς Χαλκιδικῆς προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν μεθ' ὁρίου ἐκπτώσεως εἰς ἀκεραίας μονάδας ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ τῶν τιμῶν τοῦ Τιμολογίου, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐργασιῶν Συντηρήσεως Ἐθνικῶν ὁδῶν Θεσσαλονίκης—Ν Καλλικρατείας—Ν. Μουδανιῶν—Ν Ποτιδαίας—Βάλτης, προϋπολογισμοῦ δραχμῶν 400 000, διεξαχθησόμενον εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ ἐν Πολυγύρῳ τὴν 10ην Δεκεμβρίου 1954 ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11ην π. μ. συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς Ἀναλυτικῆς Διακηρύξεως, ἧς δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ βουλόμενοι παρὰ τοῖς Γραφείοις Νομομηχανικῶν Χαλκιδικῆς καὶ Θεσ)νίκης.

Δεκτοὶ Ἐργολάβοι Δημοσίων Ἔργων Β' Τάξεως καὶ ἄνω δι' ἔργα Ὁδοποιΐας.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 25—11—1954

Ὁ Νομομηχανικὸς Χαλκιδικῆς
Ι. ΚΑΣΣΙΟΣ

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΑ ΝΕΑ ΔΙΔΑΚΤΗΡΙΑ

Ὁ Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων Χαλκιδικῆς κ. Ἀγγελόπουλος δι' ἐκθέσεώς του πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας ἀναφέρει ὅτι στεροῦνται διδακτήρια ὁ Ταξιάρχης; Βαρβάρα, Γαλαρινό, Πρινοχώριου καὶ Κρήμνη ὡς καὶ οἰκονομικῶν ἐνισχύσεων διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν σχολείων Σανῶν, Πυργαδικίων, Κελλίου, Βραστῶν, Ἐλαιοχωρίου, Οὐρανουπόλεως, Γοματίου, Ποτιδαίας, Ἱερισσοῦ, Ν. Μουδανιῶν, Φούρκας, Παληουρίου καὶ Πολυγύρου.

ΠΟΙΩΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΚΑΤΑΞΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 25.— Ἐξεδόθη καὶ κοινοποιεῖται ὑπὸ τοῦ Ἀρχηγείου Χωροφυλακῆς ἀπόφασις διὰ τῆς ὁποίας ἐπιτρέπεται ἡ κατάταξις εἰς τὴν χωροφυλακὴν τῶν ἀκολουθούντων τὴν στρατολογικὴν κλάσιν 1955, ἤτοι τῶν γεννηθέντων τῷ 1934. Ἐπίσης ἐπιτρέπεται ἡ κατάταξις τῶν ἀνηκόντων εἰς παλαιοτέρας κλάσεις, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι θὰ ἔχουν ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικάς των ὑποχρεώσεις καὶ δὲν ὑπερέβησαν τὸ 30ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των. Ὡς προσόντα ζητοῦνται δι' ὅλας τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας ἀπαλυτήριον τοῦ δημοτικοῦ σχολείου καὶ ἀνάστημα 1.63 καὶ ἄνω. Τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ εἶναι τὰ ἑξῆς: 1) Πιστοποιητικὸν σπουδῶν, 2) Πιστοποιητικὸν στρατολογίας, 3) Ποινικοῦ Μητρώου καὶ 4) Ἐγγραφῆς εἰς τὰ μητρῶα.

ΠΑΡΑΙΤΗΣΕΙΣ ΔΗΜ)ΣΚΑΛΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 25.— Ἐγένετο ἀποδεκταὶ αἱ παραιτήσεις ἐκ τῆς ὑπηρεσίας των κάτωθι δημοδιδασκάλων τῆς περιφερείας Χαλκιδικῆς.

Α. Κελεγκούρη τοῦ Δημοτ. Σχολείου Βατοπεδίου, Κατίνας Κατσαρᾶ τοῦ Δημοτ. Σχολείου Συκιᾶς καὶ Ἑλένης Παρασκευοπούλου τοῦ Δημοτ. Σχολείου Παλαιοχωρίου.

ΜΕΤΡΑ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 25.— Ὁ ὑπουργὸς Παιδείας πρόκειται νὰ εἰσηγηθῇ τὴν λῆψιν εἰδικῶν μέτρων, διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τῶν ἐκπαιδευτικῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν λειτουργῶν Μέσης Παιδείας.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἐκποιήσεως Ὑποπροϊόντων Ι.Κ.Φ. 1954

Ἡ Ἕνωσις Γεωργ. Συνεταιρισμῶν Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, τὴν 5ην τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11—12 π. μ. καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ τῶν Δημοπρασιῶν (Καφενεῖον Τζίμη) ἐν Ν. Μουδανίοις, ἐκτίθενται εἰς τακτικὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὰ κάτωθι ὑποπροϊόντα Σπόρων Ι.Κ.Φ. 1954.

1) Σῖτος χονδρὸς	ὀκ	5 060
2) » ψιλὸς	»	17 008
3) Κριθοβρώμη	»	8.060
4) Ἀνεμῖδες	»	1 134
5) Βῖκος	»	2.421
6) Ἐρέβυνθοι	»	42
Σύνολον	ὀκ.	33.725

Οἱ ὅροι τῆς Δημοπρασίας εἶναι κατατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως Γεωργ. Συν)σμῶν Χαλ)κῆς (Ν. Μουδανιὰ) 2) εἰς τὰ Γραφεῖα Ἐπιθεωρήσεως ΚΥΔΕΠ (Κατούνη 7 Θεσ)νίκην) καὶ 3) εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Διευθύνσεως Γεωργίας Νομοῦ Χαλκιδικῆς [Πολύγυρον].

Ν. Μουδανιὰ τῇ 25—11—54

Διὰ τὴν Ἕνωσιν Γ. Σ. Χαλ]κῆς
Ὁ Διευθτὴς
ΚΛ. ΑΛΜΠΑΝΗΣ

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΟΥΝ

Δὲν ἑορτάζει καὶ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Ἁγ. Νικολάου ὁ κ. Νικόλαος Γ. Σχοινᾶς.